



BIBL. THECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

36408

I

Mag. St. Dr. P

Teol. 3456



X. d. 30. o. XVII. 3 d

KALENDARZ

Prawdziwy Cerkwi

CHRYSTVSOWEY

Od

W. OYCA IANA

Dubowiczá Archimandrycy
Monasterá Derman'skiego.

Zá pozwoleniem Starznych
vv Druk podany.



W WILNIE

w Drukarni Oycow Bazyljanow
Monast: s. Troycy K. 1644.

Dono ipsius authoris.

56-64
68-72
45 Mo
blady Kala
szona pol
folios
68
72
mimo me
Apologia.)



Jasnie Oświeconemu Książciu
Jego Mości Panu

WŁADISŁAWOWI
DOMINIKOWI, Książciu

Ná

Ostrogu y Zastawiu Hrabi ná Tar-
nowie / Koniużemu Koronnemu Łuckiemu etc.
Staros: ie Panu á p. Miłościwemu.



Nie moścć Jasnie Oświecone Książce za dat iaka tego
czego nie mam y nie zmogę, ale co siły moie bláho-
T dluga á pilna náuka iako pszczołka prze mile tru-
dy swoie, nieśc rozkazála; á żebymsię nie po ziemi
czotgajac sáworow ludzkich y błędnych chw atek z
práce moicy sukát, do Niebam się wdał, w Niebie być y żyć, y
pewnieysse od iednego niebá Zálecenie, á niżeli od sta tysięcy ziem-
skich Krassow, Demostenesow, Ciceronow; Iednakże nie z Matery-
álnego tylko y z Obrosow iego raczey z rozumnego Nieba, iásnie ná
wsytek świat świecacego Domu Wassey Książcey Mości Pána mego
Miłościwego Zálecenie biore: Vpatrzyłem w nim obroty nie sie-
dmu błędliwych planet y odmienego Kieżycá, ale stala świetność
Przezácnych, y nigdy dość nie wystáwionych Kieżat przodkow
W. X. M. Ktore gdy bym miał wyliczyć iako wláсна utrzenka y
wiecznym Kieżącym Kieżycem Ná Merydianie Kieżat Ostrowskich
y Zastawskich iásniały pochodnie, powatłone wielu przezácnych
Dzieiopisow siły, wiele mądrych Historykow pioro przytępio-
ne poświęcaia: Raczyśmi przebaczyć Miłościwe Książce że nie
wsytkich

36408

T.

Handwritten text at the bottom of the left page.

wszystkich wspomnie, bo trudna: nie wszystkich opuścić, bo mi się nie
godzi. Widziałem na niebie misternym Panow Ruskich Ihora Xia-
żę wielkich Xiażat Kiiowskich. Azholda y Dira ieszcze Po-
gan Zwycięzce, Pana wszystkich rozległych dzierzaw Kiiow-
skich, ktorego Mążonka Ołbá albo Helena niewieścim sercem Państw
swoich na przeciw Grakom po ten czas kwitnacym bronitá, Odro-
dzinwszy się na krzście świętym napierwsza z Ruskich narodow Oycá
krzesnego miałá Konstantyná Osmego Wschodniego Cesarza. Wi-
działem Swiantostáwá Rycerskimi dzieły tak wstawionego, że go
y do tad Bulgarowie iáko mniemam nie zapomnieli; tak bowiem wiele
pod niemi zamkow opánowál, że liczby oney zelatj, nie wiadomy Hi-
storiey wiary by nie dáł. Z tey przeszacney krwi wielowładny Pan
y Samodzierzca, wszystkie od Wschodniego Euxinu aż za Kaspium
y Chwalenskie morze na północ rozcią gley Ruśi początek Carow
Moskiewskich WŁODZIMIERZ ábo WŁADIMIR, przeniósł, Sto-
licę Pańską Xiażęcía z Nowogrodá Wielkiego do Kiiowá; Pod Gra-
kami Kaphę ábo Korsun Míasto potężnie obronne opánowanwszy, Sio-
strę Cesarzow Grackich y zniá Krzest święty wziął: Tego Corke
Dobrogniwę Monárse Polskiemu Kazimierzowi Mnichę nazwane-
mu za mążonkę dano: Z Syná Włodzimierzowego Pana na Kiiowie
y całej Ruśi, Jarostaw przodek Ich Mości Xiażat Ostrofskich y Za-
stáwskich. Widziałem Hrehorego y Dawidá y Włodzimierzá Mo-
nomacha nazwiskiem Samoborcę Xiażę Czernihowskie: Ten Wa-
leczny y odważny Pan w Roku 1126. Genuencykow Włochow, co
na ten czas w Tawryce według Strykowskiego odzierzeli na głowę
zraził, á Kaphenskiego Wodzía na pojedynku z koniá zśádził y
związał; Láncuch złoty drogiemi kleynotami upstrzony z pomie-
nionego Pana zdiawszy, na wieczna pámiatkę potomnym wiekom
w Skarbnicy Ruskiej dochowál, tak iż y do tad Car Moskiewski
przy pierwszey swej inwestiturze y intronizacyey ten láncuch Bar-
may rzeczony na ozdobę swoję y przodká W. X. Mości wkłáda.
Widziałem na niebie Domu Xiażęcего Daniela Romanowiczá Xia-
żęcía Halickiego włásnego Dzieodzicia Ruskiej Monarchiey od Opita
póstá Pápieckiego w Roku 1245. na Krolestwo Ruskie Koronowane-
go. Vpá.

go. Vpátrzyłem natymże niebie Fedká Xiażęcía na Ostrogu za
Swiádecstwem Kromerowym Dzielnego y odważnego Pána. Tamże
BAZILEGO od ktorego Xiażęta na dwa się domy rozdzielili
Na Dom Xiażat OSTROGSKICH y Xiażat ZASLAW-
SKICH. Potomek Bázylego IWAN Wasilewicz, na głowę v Trem-
bowli poraził Tátárow, żaden mu nie umknął, dzieńięc Tysięcy
więznion nászych wolnościá požádána uदारowál, á innych pomi-
nawszy KONSTANTYN Xiaże Ostrofskie świeci iásniey á
niżeli Xięzyc wpełnia Woiewoda Trockim Panem Wileńskim Het-
manem Wielkim Wielkiego Xięstwa Lith: zostawszy: Pamiętne rze-
ki, lásy krwiá nieprzyacielska omyte, y pagorki na mogily tru-
pom Moskiewskim pod czas wtargnienia ich pod Orsá 40000. mie-
czem zniósł ten przeszacny Bohatyr. Osobliwym sposobem iednąk
Dom ich Mości Xiażat ZASLAWSKICH z odyak swoy od
początku y punktu Bázylego Fedorowiczá záczyňa, po nim Xiażę Ie-
rzy, z ktorego X. IWAN, od ktorego X. Kosmas; od Kosmasa X. I A-
NVS, z Ianusá drugie X. IANVSIVS Woiewodá Wołyński Dziad
W. X. M. á Ten Promień iasny z siebie wydał Xiażęcía ALE-
XANDRA Woiewodę Kiiowskiego od Bogá naznaczonego Oycá
W. X. M. bello paceq; clarissimum Herculem, między insemi ie-
dnák Pańskimi przymiotami odważne O Iedności świętey, zgo-
dzie miłey Katholickiey pieczętowanie dwoy osob swiátlá y iasności;
sámym przybyciem na Sobor Lwowski Imieniem Iego Krolewskiej
Mości przymnożył: w tey Xiażęcey powtorzoney Iasności dziel-
ność swiátlá vpatruiac, ktora sobie z holdowátá wšytek Ruski kray
y Ia vniżony Bogomodlca W. X. M. iákoby do swiátlá południowego
zapalona, świecę przynosę, nie żebym rozumiał iż się coś przyro-
dzoney swiátlósci przyda, lecz że indictionis cuiusdam volun-
tarié suceptæ ratio zadatá; ábym; temu Panu dán iáká oddał
ktory swiátlém swoim owšeki panuic: A tad iest dan Opisanie biegu
Słońca y Xięzycá względem Kalendarzá, ktory między Grackie-
go y Rzymskiego náboženstwa Katholikámi táka ma różnicę, ia-
kiey się y naprostšy domáca, przecie iednąk sam tylko niebá y Obro-
tow Niebieskich y planet iednąko bładzacych dobrze wiadomy rach-
mistrz

mistrz obawic może, gdyż światłość ta tak jest utraiona iak głęboko
veritas in Democriti puteo demersa; Mam za to Iasnie
Oświecone Książę że iey nie odrzucił, ale co czyni stellis fixis atq;
errantibus in Ortu & Occasu Heliaco Phæbus pod protektia
promieni iasných Książęcych przyimięł, mowię z plutarche; Quale
in czelo simulachrum sui Deus solem & lunam infixit ta-
lem in principum oculis eius exemplum est atq; lumen
Princeps; Słonce m y Książęcem nie w zględem Herbu ale zodwa-
żnych y światła godnych cnót y Wspaniałości; W. X. M. Witam.
A iezeliby się iakie sony puhacze y lelekowie nocni na to Obiaśnienie
nie przyiaznym losem rzucili od światła domu W. X. M. posnać
muszą; za czym IEDNOSCI S. nie odmienna światność iako
Intrzenka powstająca okaże, ludziom lepak nie statecznym poryw-
czym y krnabrnyim Terribilis vt castrostrum acies
Ordinata z Monastera Dermanskiego &.

W. X. M. P. M. M.

Oniony sluga y Bogomobla

O. IAN DVBOWICZ

Archimandryta Monastera Dermanskiego.



KALENDARZ

Prawdziwy Cerkwi

CHRYSYVSOWEY

ROZDZIAŁ I.

O Tytuł krotko Dysali o Kalendarzu.

Nzdy człowiek rozumie od Boga obda-
Krzony / mowi Aristoteles / naturaliter
scire desiderat, z przyrodzenia, prawi / samego
wszystko chce umieć, a mało co mniejszy bo-
dac od Aniołów / do ich przybytków sercem y
zmysłem wyniosłym podnosi się.

Os homini sublimē dedit, cælumq; tueri,
Iussit & erectos ad sidera tollere vultus.

aby oglądał niebiosá / dzieła palców Boskich /
Książec y gwiazdy / ktore Tworca vsundował.
Ale iáko serce ludzkie iest niewybádane tak y niebo
wysokie / a obroty iego trudne do poięcia sa : vs-
wazál to snac on Káznodzieia zacny Krolewski
gdy w rozdziale 3. rzekł. Wszystko ślicznie Bog uczynił.
a świat (ná ktory przedmiejse sa niebiosá / y obroty ich)
Disputacjom Synom ludzkim podał.

Proverbs
25.

2

My ino

My inſze opuſćmy wważenia o niebioſach / o tych tyłko ktore materzey teraznięſzey ſłużą / y do znalezienia ſwiat dorocznych / ktore mobilia nazywamy / o obrotach ſłońca y księżycą / z ktorych jeden we dnie / a drugi w nocy pánuje / y ktorych biegow oſobliwie poſtrzeżeniem kalendarz ſporządzony ieſt / mowić będziemy : Że iż trudne ſą do poięcia te náuki / tedy Autorow zácných wezone piſmá / ktoremi te nodos pluſquam Gordios, Herculeos, rozwiązali / przytoczą.

Náprzód tedy coſiſá ſáme^o imienia tycze: To roku ſporządzenie Kalendarzem od pierwoſſe^o mieſiacow dnia oſobliwie początkowe^o roku Rzymianie nazwali. Grekowie iż kálend nie mają teſte Suetonio (ſkąd Ceſarz Auguſt ná nieſzczące ſie w długach zwyłł był mawiać ad Calendas Græcas) w miáſto tego od przednieyſzego ſwiata zbáwiensney Páſchy / Páſchalia mianowali. Ktorzy tedy wynaleſcy ordynku biegow niebieſkich / kalendarzá záтым y roku ſporządzenia? gdy ſie pytais : Grekowie według zwyłłych ſwoich báſni Kádmuſowi / Krolá Phznickiego Agenora Synowi / wiele wbiegłoſci Aſtronomiey przypisuis : pewná

Lib: Anti: iednak co Jozeph Żyd nápiſat. Adams po nim Seb. á Synowie biſt. Iud. iego Pátryarchowie gwiazdárskiey náuki y biegow niebieſkich wiadomoſci doſtapili : Oni rok ná mieſiacy 12. nápierwey

Cap. I.

ſporządzili. Moyſes Deutoronomio wspomina

inż mieſ

inż mieſiacy iedynáſcie á w ksiągách paralipomenon w zmiánka ſiżá Dawida Krolá czyni mieſiacy 12. Cożkolwiek ieſt. Jakoby Romulus piſa Hiſtorycy / mieſiacy tyłko 10. uſtanowił / zá Oziáſá Krolá Judſkiego / mowi Carion / żył w lat przed Chrystusem Pánem 700. ále rok ná zachodzie y w pogańſtwie dzielił / y poſtrzeżoną záraz tá małoſć mieſiacy. Bowiem Succesor Romuli Numa Pompilius / náđ ktorego nábożnieyſzego niebyłto między pierwoſſymi Krolmi Rzymſkimi przydał Ianuarius y Februarius mieſiac / á iáko ſłowacy zowia Styczeń y Luty. Pierwoſy od Boga Jána o dnu czelech patrzącego ná koniec roku przeſłego / á ná początek przyſłego : Drugi przeto Februarius rzeczony iż w ten czas lud czyſcił ſiſ (co znaczy februlare) przez cáte dni 12. y zá umárłych od poczynienie / ognie y ſwiece palono. Swano y Lupercum tenże mieſiac / iż we dniach onego / igrzyſká Luperci oſiarownicy Pána Lyceum zá Boga chwálili / á pierwey martius Mieſiac był v nich nápierwoſy / ktorego Romulus rodzicowi ſwoiemu Marsowi Bogowi (iáko on rozumiał od mátki ſwoiey Rhey Sylwiey Lupy powieſć fałſywa wzięwſy) poświęcił. Skąd Ovidius Faſtorum. o tym mieſiacu.

Ianus Bi-
frons.

A te principium Romano ducimus anno,
Primus de patrio nomine mensis erit.

22

3000

lib: 3.

lib: 3.

Zoroastrowi Królowi Bactrianow Plinius daie dānk / iż był przednim mātrematikiem / y bādaczem biegow niebieskich: ten nāypierwszy dnia ktorego sie wrodził rosmiał sie / y mozg iego tak czerstwo ruszał sie że włożona ręka na ciemie podnosił / co wšytko przyšla iego vmietnosć znamionowała: Zyl za czasu Nlunusa Babilon: Zoroastres. Po nim Hesiodus Poeta / a po Homerze w lat sto na gorze Helikonſkiey / sławny pogāński káptan. Zamylaia tego Poety / iako Porphyrius świādeczy / pisma / Kalendarz uczyniony według biegu słońca / y astrorů discrimina, gwiazdomowie tych postrzeżenia ktore rozność wklāzuia. Thales następnie ieden z siedmi medecow wynalesca obrotow niebieskich / mowi Carion historik / ktory to Philosophus nāpisawšy Grekom na 360. dni rok rozdzielit / luboć pierwey 12. iuż miesiecy mieli / ale bieg słońca do księżycowego stosowali. Naprzod ten zācniemia planet / y punkty equinoctiorum (to iest / nocorowni) opowiedział: nāuczyl sie tego od Egypcian / bowiem Egiptus y Alexandria miała w seltich nāuk školy / piſe Justynus samych ksiąg w Alexandryſkiey Bibliothece 40000. chowano / ktora Aristoteles ustanowit / y z bogāci / wspaniale Prolomeus przyozdobit / bowiem 200000. zacnych ze wšyctkiego swiātā ksiąg w mey sie znaydowało: zgi
nala

lib: 11.

Aristoteli
comment 70.
Interp.

5

nala potym w owey wnetrzney wojnie Pompeij y Julij. Ztey to nāuki fundamentu Oycowie s. na Soborze Nicenſkim w dozor Pāschy czas dali Patriārſe Alexandryſkiemu: iako y Leo 1. s. Pap. w liściech swoich niżej miānowanych o kolo biegow słońca y księżycā wczonych w Egiptie radził sie: ma to Baronius w Roku 453. Zyl Thales olympiady 57. tak rzeczoney od miāsta / miedzy Ossa a Olympia gorami w Grecyey / gdzie igrzyska piatego roku kwietniā miesiācā 21. dnia bywały. Lustrum od Rzymian ten czas a luendo, to iest od zāplacenia nazwany.

Thales wczel Thalesow niebā y ziemi okrag ^{lib: 3. cap: 24.} nāpisat / y sphaerę na to zložyl / y 5. dni do roku stonecznego / przydal. Alexan. ab Alex. y Laerty otym. Nieposledniesty był miedzy mātrematykami / Archimedes mieſzczanin Syrakuski w Sycylii: ten sztuczny a dziwny misterstwē utworzył sphaerę / w ktorey widzieć obroty niebieskie bylo dla przezroczyſtoſci ſkłaney mātreyey. Claudianus o nim:

Iura poli regnumq; Deorum
Ecce Syracusius transtulit arte senex.
Percurrit proprium meritus signifer annum
Et simulata nouo cynthia mense redit.

Zyl od założenia Rzymu wlat 500. y daley. Nieposledniesty w tey nauce byli Brāchmani
Philos

lib. 1. Philosophi Indyscy o ktorzych Strabo. Do starzszich Thyaneus Apollonius wierutny czarnoksiężnik na imie Jarcha / na złotey stolicy siedzacego piersz grzymował / aby o obrotach niebieskich wiadomości zasiągl. O czym Herzey Boissardus Iacobus.

Toż y o Pythagoresie prawia: że Geometrycy od Chaldeow a vmieistności o biegach niebieskich / y skutkach ich od Brachmanow Indyjskich dostapil / żył za czasow Tulliusa Serwiusa Krola Rzymskiego.

Alexander ab Alex. li. 1. cap. 24. Pisali y drudzy o Kalendarzu Thebani / Persowie / Egypcyanie / Ale miedzy wszytkiem w vmieistności Astronomskiej zda sie być najsławnalszy Krol Salomon / ktory włana wszytkich nauk mądrość w sobie miał / y też rey / iako sam wydaie świadectwo: Bog wszechmogacy dał mi tych rzeczy ktore są / prawdziwa wiadomość: a abych wiedział dispositionem orbis terrarum, rozszadzenie okręgu ziemi / y mocy żywiołow / początek / dokończenie / y szrodek czasow / vicissitudinum permutaciones, & commutationes temporū, anni cursus, & stellarum dispositiones, przemian odmienności / y odmiany czasow / rozne biegi / y rozrodzenie gwiazd. Ale nauka ta iego Astronomy nas niedośćła: śnac Egypcyanie / z ktorzych Krolem Pharaonem spowinowacil sie był / porowali is. Jakoż niemamy ksiąg iego y na odpadzenie nie du

nie duchow nieczystych / a Jozeph historik pisze o nim / iż exorcismami Dyabły wypodzał z ciał ludzkich. Czyni Nicetas wzmianka Claviculae Salomonis, ktora nazywa librum Salomonium: ta Aaron magus v Manuela Komnena Cesarza Greckiego czytając cime Dyabłow przywiódł / ktorzy wnet pytali na coby wezwani byli? ofiary ruiacy się ochotnie na postęgi: niedośćły nas / z drugimi iego / o zwierzetach y ich przyrodzeniu / y medycyny / księgami. Opuściwszy innych do Juliusa Cesarza Rzymskiego Astronomow y Mathematicow przystępuie / y do ich Kalendarza / ktory iż za panowania iego dokończony od sławy pierwszego Cesarza Rzymskiego y imię wziął: CALENDARIUM Julij. y owżem ieden roczny miesiąc quintilis przedtym / to iest / piąty na pamiatke wiekniesta od niego / iż 12. dnia tego miesiąca narodził sie nazywany iest / słowacy licpcem go przezwali: uczynił podobnie y Augustus Cesarz z miesiacem Sierpniem / bowiem w dniach onego był koronowany gdyż pierwszy Sextilem mianowano.

O ktorym kalendarzu Juliusowym mowa niżej obferniemy / w rozdziale 3. będzie. Na tym tedy kalendarzu zasadziwszy się / Paschal składali ludzie wczem: wspomina Cesarz Baronius temi słowy: S. Hipoliti Episcopi eruditione clarissimi *In Annotat. martyrologij ad 22*

Augusti di-
sm.
rissimi (qui sub Alexādro Imperatore Martyrij pal-
mam accepit) antiquum marmoreum simula-
chrum solo insidens, in quo circumcirca Græcis
litteris inscripti sunt cycli paschales annorum 16.
quod inde Romam delatum, positum est in Vati-
cana Bibliotheca. Działo sie przed Soborem Nis-
censkim wlat 100. Był ten Hipolit Metropolitę
Arabiey/ Calixt Papież przy sobiego iako madre-
go zabawił/ y Biskupem Portuenskim uczynił /
pisał wiele ksiąg o dogmatach Chrześcijańskich /
o cyklach albo okręgu Paschalnym / poginęły
wszystkie/ tylko ona ktora jest o Antychryście / y
o sędzie strasnym / została.

Roku Pańskiego 420. Theophilus Alexandrinus
Episcopus złożył Paschal na lat 100. dla swies-
cenią dnia wielkonocnego / ktory Cesarzowi The-
odozysusowi oddał; za wielki podarek s. Pan
przyiósł/ y między inſze swe skarby policzył. Wspo-
mina go Leo 1. Pap. y Baronius w Roku 453.
Amulus to był s. Chrysoſtoma za co przy śmier-
ci pokutował/ zaſtużony Kościołowi dobrze / o-
procz tego iednego niſi. Podobnym temu kształ-
tem F. Valerius Martianus Cesarz za wielkiego
Leona Pap: uczynił; gdy Proterium Episcopum
Alexandrinum namowił aby czas własny swietu
Wielkonocnemu wpatrzył / y do ſpolnego roz-
rozmionych obchodzenia przywiódł.

Casi-

Cassiodorus Aurelius na świecie zacny/ w Za-
ponnym pożyciu chwalebniejszy / w klasztorze
Kálabrijskim stoletni starzec a nabożny/ w Rhe-
toryce / Dialektice / Muzyce / Geometryey na-
uczony / y w Astronomiey nie w oney wieſzczo-
biarſkiej / y praktyckiey / ale tey/ ktora biegi tyl-
ko niebieſkie poznawa/ a do nabożeńſtwa y pi-
ſma ſłuży: godzinniſk ſłoneczny y wodny wy-
nalazł. Osobliwie napisał Paschal o swiecen-
niu wielkiej nocy. Baronius o nim w Roku 562.
Ten Cassiodorus Dyonizego nieiakięgo nazwa-
nego EXIGVVS rodem Tatarzyną wyſo-
uczonego y swiatobliwego / ktory Grecki ięzyk
rozumiał tak dobrze iako y Łaciński / wspomia-
na. Ten tedy Exiguus wlat kilkadziesiąt przed
Kassiodorem Paschal na lat 95. złożył / y lata
nie po Consulach / albo Indyktach począł rachow-
wać / ale po Chrystusowym narodzeniu. Nieſt
Indikt albo Indictio rodzaj dani albo cynſu/
ktory od Książat/ Krolow/ narodom opowia-
da ſie: Indictiones potym nazwane czas piętna-
ſtulat zupełnych. Cyclus ten Indictionis od Rzy-
mian od Serwiusa Tulliusa ſoſteo Rzyſkieo Kzo-
lę wynaleziony / a on napierwszy cynſz z gospodar-
czow uchwalil przez trzy luſtra po ſobie biega-
ce/ iż ze wszystkieo ſwiata poty Rzymſkiej Rzes-
czy ſpoſpolitey podać ſi płacono. A iakoby pri-
mo

de Divinis
nom: lect:
cap. 23.

mo lustro, to jest/ przez lat. 5. piśe Spangierbia
us (Auctor pożyty przed stę lat) mieli złoto/ sreb
bro/ y inne drogie rzeczy na przymnożenie skarbu
Kzeczyposp: płacić. Przez drugie Lustru miedz/
mosiadz/ y drugie metalla na wylanie baktwa
now / y na flupy / dla pamiatki mżow silnych /
dzielnych. Przez trzecie zas/ żelazo na potrzeba
woienna/ dawano. Liczono tym sposobem lata
do Konstantyna Cesarza wielkiego/ który Ko
tu p. 313. przed dnię osmym Calendas Septē
bris zwyciężywszy Maxencyusa Cesarza wiara
przyiał Chrześciańska/ y Indikt pomieniony lat
piętnastu cyklu odnowił zaczawszy inż od swo
iego liczyć zwycięstwa; y iakoby od początkow
wolności Chrześciańskiej/ a powaga Soboru
Niceskiego po żniesieniu Olympiad/ y inney liczy
by zwykley / stwierdził. Te podaczki w iesie
ni zbierano dla łatwiejszey sposobności z Do
statkow żyżności z pol zistej. Potrzebnie te
Indykty przypōniały sie/ gdyż częsta ich in Bul
lis Pontificum, y concilijss. Patrū wzmianka.
Kus od Grekow wzięwszy y teraz ieszcze sie ich
trzymają/ iakoż wśedzie w starych prawach W.
X. Lit. czasy y daty listow Indiktami nazna
czone/ y wksiągach Cerkiewnych/ y potad vży
wanie ich jest.

Z Pomienionych nauka bierz lastawy czy
telnik

telniku o Ruskiej Páschalie / albo Tablicy na
odprawowanie wielkiego dnia Alphabetem ^{wielka nos}
Ruskich liter na lat 532. złożoney/ a powysciu ^{Rus wiel-}
lat onych znouu aby sie wracala na swoje miey ^{kim dniem}
sce. Niepewna mowie to jest/ choć ia Wasil ^{zowie wiel}
Suraski/ fol. 37. Tradicya być od samych Apo ^{ka nos.}
stolow podana na domysl vznawa/ a na Sobor
rze Nicenskim iakoby od Oycow ss. przyiata y
stwierdzona. Niepewna mowie: bo na coży
na 95. lat Exiguus, a na sto Theophilus / Pá
schalya składali/ iesliby inż na Nicenskim Sy
nodzie uchwalona była ta tablica/ y iesliby z
Soboru Nicenskiego wieczyscie zawarta/ cze
muż dozor Páschy/ na tymże Soborze Pátry
ársie Alexandriyskiemu zlecony? Potrzećie o lite
rach Slowieńskich ani stychać na pomienionym
Soborze/ aż one wlat potym 500. y kilkadzie
siat składal Cyrillus/ y Methodius/ Doktoro
wie Stawańscy. A luboby y Jeronim s. z ná
rodu Stawańskiego Dalmata Strydonczyk
wynałazł Azbukę Stawańską/ iako Wielki piśe/
tedy y to sie inż po Soborze Nicenskim działo.
Iakoż tedy według tey Azbuki miała być Ni
censka Páschalia pięćsetnic lat / Greckie
zas Alphabetum mnieysze jest / a tylko z li
ter 24. niemogła tedy tak daleko z Ruska
z liter 30. y kilku złożona Azbuka albo Al
phabe

phabetem pociągować / y porównywać się.

R O Z D Z I A L. I I.

O Roku Słonecznym y Dieśiecznym.

Teczność iest nie odmienna w sobie /
W nullaque vicissitudine obumbratur.
 Czas zaś mobilis quædam mutatio
 est, ac mensura motus fluens ex primo mobili, to iest / iako słowacy mówią: Dwiżyma iest nieiako odmiana / y miarę rużania się plynaca z pierwszego nieba. O nim quæstya trudna być sobie zadawa Augustyn. Quid ergo est tempus? si nemo ex me quærat, scio: si quærenti explicare velim, nescio. Aristoteles atoli ony nam opisał: Tempus est numerus motus, secundum prius & posterius. To siotak obiasnia: wszelka rzecz na świecie idzie y przemia pod obrotem nieba. Czas złożony iest z minut z ktorych godziny a zgodzin dni. Dzień przyrodzony albo Civilis zamyka w sobie godzin 24. to iest / dnia y nocy czas / y nic innego nie iest / iedno obrot dziesiatego nieba ktorym się raz w kolo obraca / a dwudziesta czwarta część tego w kolo wrotu iest godzina iedna. Alubo wbytkich podziałow czasowych / to iest / dnia y nocy /

lib: cōfess.
 II. cap. 4
 Lib: 4. de
 natur: 6 II.

nocy / roku / miesiacy / y tegodni / wschodu / zachodu / y samych godzin po biegu słonecznym dochodzimy: Jednak ten bieg nieidzie z własney słonca natury / alego bierze niebo słoneczne od dziesiatego kola / ktore rouducya swoia za soba słonice porywa / y co raz w rowny cyrkul obnosi w kolo ziemie za godzin 24. A gdy by słonice nam dzien swym własnym obrotem czynić miało / iuznaten czas tylko ieden dzien znosca przez rok cały mielibyśmy: bo słonice po woli idac / bawiloby się na naszym horyzoncie całe šest miesiacy / y trzy godziny / a na podziemnym także wiele. Dzień Poganie od wschodu słonca zaczynali / Żydzi od wieczora do wieczora / Chrzesćianie od polnocy do drugiey polnocy. Dzień Artificyalny od wschodu do zachodu: Punkt albo Quadrans iest 4^a. część gożiny: Minutum iest 60^a. część godziny: Secunda minuta iest 60^a część pierwszey minuty zc. przyznawala y schysmatycy w swoim kalendarzu te drobne minuty.

Tak Melecius Patriarcha (oktorech niżej będzie mowa) a zowie iako list iego przetlumaczono / y w Ostrogu w druk roku 1598. podano stibleiami / leptami / y niesiekomyymi / to iest quadransami / minutami pierwszemi y wtoremi. Pojustawiec zaś / albo Kuski Breviarz / w Ostrogu Anno.

Anno. 1598. drukowany dzieli godzinę na
 toczki / mehnouenya / to jest na punkta / na
 ictu oculi, albo na moment / ktore jest 10^a. część
 punktu / na Dnejs / na atomum, a daley inż
 niedziela / przetoż atomu nazywais niesiekome /
 quod sectionem non recipit. Żydzi godzinę na
 1080. części dziela / a w każdey części ięszce
 76. tak drobnych iako oculi ictus, ktore Paweł s.
 wspomina: owo zgotá ziednostaynego rozumie
 nia ludzi wiar rozmaitych / y narodow / pokazu
 ie sie flusne a potrzebne godziny rozdzielenie
 na tak wiele części / bowiem kto bene diuidit be
 ne docet, dla vpatrowania biegu słońca / y
 księżycy / začym y Kalendarzá prawdziwego.

Ze dniow Septimana / to jest / tydzień złożo
 ny (rzeczony od Żydow Sabbatum) jest czas
 siedmi dni / ktore Żydzi pierwszym / drugim /
 3. 4. 5. y šestym Sabbati nazywais. Poganie
 od planet 7. Solis, Lunæ, Martis, Mercurij, Io
 uis, Veneris, y Saturni, na czwartym / pierwszym /
 piątym / 2. 6. 3. y siódmym niebiosach polo
 żonych: ktorych polozenie y ordinet tym jest op
 pisany wierszem. Cynthia, Mercurius, Venus, &
 Sol, Mars, Ioue, Satur. Apostolskim zaś podaniem
 pierwszy Sabbati dla smartwychstania P.
 Chrystusowego Pánstkim nazwany / a tak ktory
 y Żydow pierwszy Sabbati / ten y Pogán
 dzień

1. Cor. 15.

Dzień słońca / a v Chrześcian Dominicus.

Z tego dniow / albo hebdomad / rok sie sklá
 dá / ktory w Arkadiey narodowie dzielili na 3.
 miesiace / Egypcianie na 4. Grekowie na 6.
 Lawinscy wlozy na 13. v Chrześcian / y wšy
 tkich narodow teraz na 12. miesiacy dziela:
 A jest rok dwoiak / stoneczny y księżycowy. O
 stonecznym wprzod mowmy. Astronomicus
 ieden / drugi Civilis. Roku Astronomskiego bieg
 kiedy słońce / od iednego punktu Zodiaku / iako
 náprzyklad od poczatku znaku barana / kiedy
 go słońce / doroczny swoy obrot odprawiwšy /
 kołem swoim dotyka pod nim biezace / y ná
 przod weni wstepnie / y do tegoż sie wraca. Co
 pernicus od niego poczyna iako od pewnego y
 vtwierdzonego poczatku / a jest Zodiacus albo
 signifer okrag máiacy w sobie 12. znakow nies
 bieſkich / ktorym te imiona Astronomowie dá
 li / a w tych dwoch wierszach záwarli.

Sunt aries, taurus, gemini, cancer, leo, virgo,
 Libra, scorpius, arcitenens, caper, amphora pisces.

♈	♉	♊	♋	♌	♍	Apo. Polsku
Skop /	Byk /	Bliźnięta /	Rak /	Lew /	Panna.	znaki ich,
♎	♏	♐	♑	♒	♓	ktore w Mi
Waga /	Niedźwiadek /	Strzelec /	Kozorożec /	Wodnik /	Ryby.	nucyach
						klada, to
						sa.
Zodiacus jest słowo Greekie a Zoor co zwierz						
tłumaczy sie po Polsku / wymyslony ten cir						
						cut

cul od Astronomow/ osobliwie dla biegu planet
ktore pod nim postepuia. Rok Ciuilis z Astro-
nomskiego wzięty / od ktorego też w rownaniu
zawist / z samych tylko dni złożony / ponie-
chawszy minut subtelności / ktory to rok dwo-
iaki iest: pospolity dni 365. y bisextilis iednym
wiecey dniem / rzeczony tak iż dwa razy w
tym roku mowi sie sexto calendas dnia 24. y
25. Letego. Skad też y intercalaris, to iest / iż
Lutego miesiaca dzień ieden intercaletur, przy-
daje sie / po Polsku przeto Przybyśowym na-
zwany / y przestepny w zgladem litery Domi-
nicalney.

Rok Miesięczny składa sie z biegow Ksiezy-
cow: a iest też dwoiaki / Astronomicus & ciui-
lis albo vulgaris. Astronomicus znou na Verū
ymediū dzieli sie / lecz vero albo prawdziwy bar-
zo iest nierowny / a do samych Astronomow
należy / przetoż od naszego traktatu iest daleki.
Medius albo szredni że iest rowny / nabemuz
służy przedsiwzięciu. A ten znou iest dwoi-
ki / dzieli sie bowiem na pospolity zawierający
w sobie Ksiezycow 12. w ktorych dni 354. go-
dzin 8. minut 48. secund. 38. Drugi Embolismi-
cus (intercalaris & insititius tenże rzeczony)
miesiacy 13. albo dni 383. godzin 25. minut 32.
secund 41. a każdy bieg Lunationis albo Ksiezy-
ca ma

ca ma dni 29. godzin 12. a poł Ksiezyca dni 14.
godzin 18. minut 22. Quadra iedna dni 7. go-
dzin 9. minut 11. secunde 1.

Rok Ciuilis/ albo Politicki/ w całych dniach
zależy. Wiedz tedy iż nowy miesiac Koscielny/
nienastaje wedlug rachunkow subtelnych / ani
idzie z Almanachow z ktorych minucye składają/
ale z cyklow miernorownych / ktore nowia po-
dają poźniey.

Spytaś. Jako w iednym roku moga być 13.
Lunationes, gdyż rok tylko ze dni 365. złożony/
a Ksiezycom 12. wezyna 384. dni/ albo przy-
namniey 383. dni. Odpowiada. Ponieważ Luna-
tiones, tym miesiacom przypisują sie w ktorych
sie koncza wedlug owego wierzyku. In quo
completur mensi lunatio detur: a tak wszelka lu-
natio w miesiacu Grudniu zaczyna / a konczy
na ktoregokolwiek dnia Stycznia by też y
pierwszego przypisana Styczniovi / y rzecz ro-
ku wshytkiego pierwsza ma być. Moze tedy być
że w niektorych leciech po pierwszej lunacye tak-
lowey zostana ieszcze 12. całej Lunationes, to
iest / dni 354. nim do lunacye pierwszej dru-
giego nastepniacego roku przydziemy / gdy te-
dy to sie przytrafia / bywa 13. Lunationes, w ty
roku Ksiezycowym: y Embolismicus nazywa sie.

Spytaś powtore wiele razy rok Embolismicus
C przy-

przypada in cyclo 19. Nazywa się ten cyclo iad
 koby circulus Ksiezyca dziewiatna storoczny / a liczba
 ba zloty / przeto / iż starzy Chaldai, te litery zloty
 tem pisali. Odpowiadam. Siedm kroć tyłko /
 to iest / w roku trzecim / kostym / 9. 11. 14. 17.
 y dziewiatnym: iż ze dni onych iedynastu /
 ktore w każdym roku po odprawieniu lunacij
 albo Ksiezycow 12. zostaja / po trzech leciech bys
 waia 33. z ktorych 30. służy trzynastey lunaciy /
 albo Embolismicz; pozostałe zaś dni trzy / trze
 śiego roku przyłączone potym dniom po 3. kroć
 11. w roku 4. 5. 6. postanowia 30. dni / z kto
 rey 30. oddawane bywaia lunaciy trzynastey
 albo Embolismicz kostego roku / a iestże sześć
 dni na to sa / te tedy z pozostałymi po 3. kroć
 iedynastu dniami w roku Siodmym / 8. y 9. w
 czynia 39. dni / z ktorych 30. lunacya trzynasta
 albo Embolismicam spełniaia roku dziewiatna
 go. Drugie zaś 9. dni zbywajace z dwá razy
 iedenasta dni / to iest / w roku 10. y 11. dni czyni
 31. Day z nich 30. trzynastey lunaciy / zostaj
 nie ieden dzień / przyłożę ony / do trzy kroć 11.
 dni następujacych w roku dwunastym / 13 y 14.
 stanie 32. dni. Z ktorych 30. obroć na lunacya.
 13. Embolismicá albo przybykowa roku cztero
 nastego / a pozostałe 4. dni ze dniami po 3.
 kroć 11. w roku 15. 16. y siedmnastym napela
 nie 37.

nie 37. dni: Day z nich dni 30. przybykowemu
 Ksiezycu siedmnastemu / a siedm zbywajace
 dni przyłoż do po dwa kroć iedenastu dni do
 roku 18. y 19. na lunacya trzynasta Embolis
 miczka albo przybykowa roku dziewiatnastego
 a ostatniego / y będzie dni 29. Gdzie wważ iea
 dna z tych 7. lunacij Embolismiczich / albo
 Ksiezycow przybykowych ma być 29. dni /
 gdyż inże wbytkie po 30. dni a to dlatego iż ie
 naczeyby się niewróciły uowia po 19. leciech
 biegu słońca do tychże dni / aleby dniem iea
 dnym pozniey. Spytasz / skąd mam wiedzieć
 że rok biegacy iest Embolismicus, albo pospo
 lity? Odpowiadam. Kiedykolwiek pierwsza
 lunacya iakiego roku terminuje / kończy się w
 iedynastu pierwszych dniach miesiaca Styczo
 nia / rok ten koniecznie iest Embolismicus, abo
 wiem onego roku aż do końca grudnia miesia
 ca dni 354. iestże zostana / w ktorych dniach
 spełna dwunastu Ksiezycow liczba zawarta.

Spytasz. Ktora z Lunacij 13. roku Embolis
 micznego ma być rzeczona Embolismicá albo
 przybykowa? Odpowiadam.
 Kiedy w iednym miesiacu (rozumiem słońca
 biegu) ciuili, Ksiezyca. 2. razy kończy się / abo 2.
 lony znayduia się / iedna z nich przybykowa
 będzie / ani wliczbie miesięcy polityckich polia
 czona /

czona / ani imieniem ktorego miesiaca ozdoba / ona bowiem na dwa miesiace nierozrywa sie iako drugie / ale w iednym y tymże miesiacu zaczyna y konczy sie. Tak Chrzeszczian nie lata licza y Embolismy.

Zydzi inaczey sie niesprawnia iedno przez bieg księzycy / y swiata swoje w sztykie zachownia. A iz księzyc każdy ma dni 29. y godzin 12. tedy ieden vnich bywa miesiac politicè 29. dni / a drugi 30. dni / y nieodmiennie tey alternatij / trzymala sie. Zaczynala rok oni ile nalezy do porachunku swiat (bowiem od stworzenia swiata w Tisri księzycu poczatek klada) od miesiaca / ktory na bliższy jest / porownaniu dnia znoca na wiosne / a pospolicie czesć nabe marcá / y kwietnia miesiacy zajmnie. Jest zas pierwszy ten v nich miesiac / ktorego dzien czternasty na samo Equinoctiu przypada / albo wisc po porownaniu dnia znoca zaraz bywa: Tak Jozeph / Philo Historicy Zydowscy naucaia / iako otý Berzey v Euzebiusza czytamy. Doklada Jozeph / tedy v Zydow porownanie pomienione ma byc / kiedy w barana stonce w stepnie / co we dniach marcá miesiaca dnia 21. osobliwie v Chrzeszczian zwyklo bywać. Uocorownia zas iesienna Sptembris 21. Obudwoch czas wyrazony owym distichem.

miesiac.

lib: 8. c. 13.
Antiq. Iuda.
da. lib: 7. c.
29.

Festo

Festo Matthæi nox est æquata diei.

Vere nouo faciet mox Benedictus idem.

Rzeklem we dniach Martij, gdyż Astronomicè przynamniey dwa dni ma wziac æquinoctium. Co zas nalezy przybytu? na trzeci rok stonecznego biegu odprawnia y oni / na koncu roku przed Nisanem miesiacem po ostatnim miesiacu roku / zowa ten przybytu veodor, to iest / drugim odorem miesiacem.

Spytasz za ta okazya roku stonecznego / ktory teraz biezy od stworzenia swiata rok?

Odpowiadam potrzebne iest to pytanie / y tu nalezy / gdyż czesta w Greckim kalendarzu zmianka tego. Rozni roznie ile wczonych w pisnie y bieglych tyle roznosci y mniemania / a iako mowia Quot capita tot sensus: inaczey Grecowie / Rus / inaczey Kosciot Rzymski. Grecowie rok ten 1643. od narodzenia Panskiego / od stworzenia swiata licza 7151. Eusebius. 6844. Genebrardus 5732. Orosius w ks. 7. Kladzie 6844. iako y Eusebius. Boronius wspomina te roznosci w Roku Panskim pierwszym. Jozephus Zyd. 5745. Dionysius Exiguus 5847. Alphonlus 8638. Latos iako zwyklo z ludzmi sie niezgadzac liczył. 6223. Reinholdus y terazniejszy Mathematici 5605. wedlug Bibliey nazwanej Vulgaty biezy ten rok. 5665.

Zydzi

Żydzi niedaleko odstepnia Rzymskiego rachunku
licza od stworzenia 5403. a według Calmutistow
we wtorey traslatiey y 70. tłumaczow znayduie
sie comput lat 6985. Eypcyanie swiat stworzony
byc od wiekow wielu naucezali / gdyz swoiey As-
tronomiey poczotki od sta tysiacy lat y daley
kladli. Tak o nich Augustyn s. y Cycero. Po-
gan tu opuścizam zdania ktorzy swiatem wiast-
ry nie sa obdarzeni. Czemu zas taka roznosc
y niezgoda ksiag Greckich z Lacinскими / y Ży-
dowskiemi? Na pytanie to / sam Augustyn sobie
zadane placi / y powiada: Jz 70. Tlumacz-
ow ktorzy przekladali Biblia na Grecki iazyk
bez pochyby napisali byli według ksiag Ży-
dowskich / ale to odmienil ten ktorzy napierwey
z Biblioteki Ptolemeusa przepisal Philadela-
pha; bo ten pisarz boiscy sie aby Poganie nie
rozumieli gdy by czytali / iz jeden czlowiek żył
900 lat / przetoż tak wdawal / iz onego czasu krot-
cey lata liczono / mierzono / ich 10. lat moglo
pok jeden nasz uczynic. Co zeby sie tym snadniey
do wierzenia zdalo / przydawal ieszcze do os-
nych lat po stu lat / y stad wrosta ta odmiana w
ksiagach Greckich / iednak w Żydowskich / (na
ktore pilno pogladać w tym y polegac trzeba)
y w Lacinских prawdziwa liczba lat zostala / kto-
rey sie Kosciol Rzymiski dzierzy; A tym sposo-
bem

lib. de civit.
D. 18 c. 40.
De natur.
Deor.
De civit.
Dei lib: 5.
413.

bem Augustyn Swisty comput czyni.

Wiek Pierwszy Od Adama do potopu 1656.
lat / dni tylko do nich 6. przydaie Genebrardus,
y niemaß v Rzymian trudności. Grekowie 70.
tłumaczow dzierzacy sie 600. lat przydais / ale
ich zwiedli exemplarze omylne Greckie.

Wiek 2. do narodzenia Abrahamá trwał
od potopu lat 322. Bo chociaż z tychże ksiag
Żydowskich y Lacinских liczymy tylko 292. ale
tam opuściono rod Kainanow / ktorzy przydas-
li 70. tłumaczow / y Lukasz s. stwierdzil /
przeroz lat 30. przydać sie maie / przez ktore
żył Kainan / a y tu też v Grekow blad / gdy do
kazdego wieku po stu lat przydais / lecz Lacin-
ski z Żydowskim zgodny.

Wiek Trzeci przytrudnieyßy do porachowa-
nia / iednak ta napewnieyßa liczba od Abra-
hamá do Dawidá / trwał przez lat 941. bo
wiem od Abrahamá do dania aß zakonu by-
lo lat 501. a odred do poczátku krolestwa Da-
widowego 436. czego latwiey z ksiag. 3. roz. 6.
doydzieß.

Wiek Czwarty. Do zburzenia Jeruzalé przez
Chaldeow / trwał 484. lat: a to sie porachow-
wać moze z ksiag krolewskich / przydawßy nie-
ktore z ksiag 2. paralip. rozd: 12. y 22.

Wiek 5. Do Christusa P. natrudnieyßy do po-
rachow-

3. Reg. 2.
wicz. 11. 12.
4. Reg. 8.

rachowania / zda sie iednak / że trwał około 6000 lat
máło co może mniej / albo wiecey lat: A tak
wszystkie wieki złączymy lat uczyni 3989. ied-
nak pospolite mniemanie iest / że 4000. roku
narodził sie Chrystus P. wczy kto chce mieć bez-
sa wiadomość niech Chronologow Genebrara
dá y drugich czyta.

Spytasz iáko mamy poznawać dni w kalen-
darzu przez Nonas, Idus, y Calendas. naznaczo-
ne? czytając o tyc często in Tomis. conciliorū, y w
księgach Oycow ss. y poganstich Historikow.

Odporwiadam. Napiowey co nalezy nonas,
Idus ztych poznaway wieršov:

Maius sex nonas, October, Iulius, & Mars

Quatuor at reliqui: tenet Idus quilibet octo.

to iest / miesiące Mázec / May / Lipiec / Paź-
dziernik máją po 6. nonas, a drugie tylko po
cztery. Idus zaś wszystkie nie bióra wiecey ná-
dni 8. podobnie iáko pridie nonas, nonis ipfis,
6. albo 4. tak y tu 8. dni spełniaiac. A iest Idus
wziete słowo z ięzyka Hetruskiego / w którym
iduaré toż znaczy / co y dzielić / iáko by Idus w pół
miesiąc dzielił. Do poznania zaś Kalend te są
wieršov potrzebne.

TraDita QuanDo ReFers SeDulo Reputato SoDalem
RuFus TarDe SeDet SeDulus SoDalicia TonDet:

Te 12. słoweł miesiącom 12. słuzo / Tra-
dita

dita Ianuario, Quando Februario, trzecia Mar-
tio &c. w każdym tedy słowku te pierwsze syllaby
postrzegay o drugie nic niedbajac / a znaydziesz
czego chceś / pierwsza litera pierwszej syllaby /
ktora iest w porzadku Alphabetu? tedy to y
liczba kalend wkażnie: Jako náprzyklad in Tra-
dita T. dziewiętnasta iest w liczbie / tedy 19.
ma kalend Styczeń. Podobnie y drugie rachuy
dictiones. A wtorey syllaby w słowku każdym
pierwsza litera znaczy nonas, a że in Tradita, D.
iest czwarta w porzadku Alphabetu litera / tedy
Ianuarius ma 4. nonas. Refers słowko słuzo Máz-
cowi / a iż R. litera 17^a tedy siedmnaście ma
kalend mázec: a drugiey syllaby pierwsza litera F.
iest w Alphabecie fosta / tedy nonas 6. ma mázec.

Dważ dzień pierwszy miesiąca kalendas
mi nazywa sie: Po nich nonæ, pridie, nonis ipfis.
Także Idus, pridie Idus, Idibus ipfis. Toż Calenda
nastepuia: Zaczynaiace sie Calenda w Stry-
czniu Lutemu słuzo / a w lutym / Mázcowi mie-
siacowi przypisuią sie / także y o drugich. Dla
lat wiekszey pamięci wiele miesiąc każdy ma dni /
miej te wieršov:

Triginta Aprilis, Iunius, Septemq; Nouemq;

Vno plus alij: viginti Februus octo.

Spytasz ięszcze. ktorego dnia miesiąca w cho-
dzi słonce przez cały rok wznaki niebie sie.

D

Odpo-

Odpowiadam naukę bierz z tych wierſow.
 Inclyta Laus Iustis Impeditur Hæresis Horret,
 Garrula Grex Gratus Faustos Gratulatur Honores.
Pierwsze słowo Inclita Ianuario, Laus Febru-
 ario &c. służy. Tak siła odeymi vnitates z trzy-
 dziesiąt w liczbie Alphabeti daleko stoi pier-
 wsza litera. Na przykład chcesz wiedzieć / kroś
 go dnia maia miesiąca słońce w stepnie w bli-
 żnieta / wpatruy w wierſach piątego słowa /
 to jest / Hæresis, pierwsza jego litera liczy H. w
 alphabecie / znaydziesz osma / wyrzuc tedy 8.
 z 30. zostane 22. maia tedy dwudziestego wto-
 rego dnia / słońce wstepnie w bliżnieta / także y
 drugich podobny rachunek.

R O Z D Z I A L. III.

G starozakonney Pásce / y o czasie
 swiecenia Páschy Nowozakonney.

Páscha po żydowſtu Pésach w łacinie
 z chaldeyſkiego w ſiarte iazyka (po
 Grecku ἑορτή) Jeronim czyta Phá-
 se ze znaczy transire, to jest / przestąpi-
 cie: Tak bowiem Anioł Pański chodząc po
 Egypcie przestąpiwał mitaie domy żydowſkie
 niezabijając w nich pierworodnych. To się da-
 je wi-

je widzieć z rozdziału Exod. 12. wierſu 11. mo-
 wi Bog: **Bo jest Pháze / y daie przyczyna:**
 Przejde przez ziemie Egiptu &c. *Serm: de*
 Augustin / Jeronim / gdy nauczają że primario *páscha*
 Páscha meznaczy ofiarowanie baranka / ani *in Ioan.*
 przesćie ludzi przez Morze czerwone do ziemi
 obiecanej. Jozeph potwierdza nauczając że *Antiquit.*
 Transcensionem, to jest / przestąpienie znaczy. *Jud: lib.*
 Wszakże iednak to słowo ferzey biorac do
 wszystkiego tego trojga tłumaczenia bierze się.
 A iako Páscha żydzi odprawowali na pami-
 tke pomienionych / tak y w Chrześcian Anioł
 zabijający Egypciany / to jest / grzech / piekło /
 Chrystus jest / tenże y baranek ofiarowany.
 Przesćie przez morze czerwone znaczy przesćie
 ludu przez wody Chrystu s. y dla tego p spo-
 licie przedtym na wielka noc chrzczono Cate-
 chumenow: Jch swiety dzień figurował nasz
 wielki dzień Páschy / nazywa się Páscha y wiel-
 ka noc / dla zmártwych wstania w nocy Pań-
 skiego Tak w starym zakonie nazwana noc ta *Exo: 12.*
 godna zachowania Pańu. Kus wielkim dniem
 z wie biorac fundament z Ewangelisty Janá / *cap. 17.*
 y Soboru Ancyrańskiego / gdzie Oycowie ss. *can. 5.*
 mówią: Podobato się aż do wielkiego dnia.
 Seuerinus Binus tłumaczy / to jest / do Páschy / *Tom. 1. cõc:*
 którego dnia gdy Pan wstanie nam żywoć nasz
 pravit /

prawił / na pamiątkę nawiąskiego Dobrodziejstwa tego dnia uczynione^o od Oycow tego Soboru słusnie wielkim dniem nazwany. Dla tey Páschy odprawowania Bog wſzechmogocy czas naznaczył / do Moyzeſa mowiacy: Ten miesiąc wam początkiem miesiącow będzie pierwszym między miesiącami roku. Tamże niżej w tychże w toych ksiąg. Moyzeſowych / roz. 12. wiersz 18. Pierwszego miesiąca czternastego dnia ku wieczornu / będziecie iść przasniłi aż do dnia 21. tegoż miesiąca ku wieczornu: W Trzech ksiąg. Moyzeſowych / roz. 23. Miesiąca pierwszego czternastego dnia ku wieczornu Pánskie iest. 20. Toż y w ksiąg. 4. roz. 28.

Teraz w nowym zakonie lubo Cerkiew Boża niepodlega ceremoniam stary / przeto iż przez śmierć / y zmártwych wstanie Chrystusowe zniesione / wſzakże to iestże zachowanie / iż wielkanoc Chrześciańska / ktorey była figura Żydowska / nemá czasu y mieysca iednego / ale pod czas rychley / pod czas późniery / przypada: y tego postrzega czego Żydowie / to iest / porównania dnia znoca / y ksiązycy pierwszego dnia czternastego / a to dla tajemnicy zmártwych wstania P. żeby figura rzecz sama vprzedziła: W tym się iednak z Żydami niezgadza / iż wielkanoc nábánie samego czternastego dnia pierwszego

wſzego miesiąca / ale w niedziele po niej bywać zwykła. Nam stanela Soborem Wseleniskim decisa o zgodnym Páschy celebrowaniu roznie swięcili wielka noc Chrześciane: w Azyey wiele Episkopow z Żydami pospolu odprawowali iako w spominais / Eusebius / Epiphanius. Przydaie Baronius w Roku 167. Niemogto / prawi / na ten być inſe porównanie / iedno to aby w miłości wiary wſhycy zostawiaic każdy według swoiego zwyczaju wielka noc swięcił / y tak Apostolowie choć w niedziele swięcić postánwili Pásche / iako piſze Ignacius Bogonosiec / vczem Apostolski / y Eusebius / innym przecie po Żydowsku dnia 14. Lunx 1^o. swięcacy zámie niemieli / ale znosiłi zwlaſzcza tych / ktorzy z Żydow przychodzili / ktorych obyczajow potomkowie dlugo odstąpić niechcieli. Smoſt potym ten zwyczaj Victor Pap. Rzymſki moczennik / lubo bázro byli temu Oycowie Azyaticcy przeciwni / y Polikrates Episcopus wliſcie do Pap. Victora y do Koſciola Rzymſkiego piſac / być to podaniem Apostolskim twierdził / zwaſzcza od s. Jáná Ewangelisty / oczym Nicephor / Ruffin / odsyłam do czytania Soborow ss.

Papież Victor widzac inſzych wſytkich Koſciolow zgođa w ty wielka przemogł / a Azyatickie Biſkupy vparte wytkł od iedności / y ſpoteczności

lib: 4. y 5.
Heres: 50.

Epist. 8. In
chronic.

lib: 4. c. 37.

Tõ. 1. cont.

czności Kościoła s. odciął iako pasterz najwyższy / y musieli przystąpić do zdania pasterza / a zwołacz na Nicejskim Soborze we sto lat y kilka dziesiąt potym / ktore rozkazało / aby wyszły tak iako Rzymski Biskup postanowił / święcili. Toż przed nim Pius tego imienia pierwszy Papież męczennik w Roku Pańskim 151. w liście dekretalnym do wszystkich wiernych postanowił / co y cudem P. Bog stwierdził: bratni bowiem iego Hermesowi Anioł w postaci Pasterzkiej ukazał się / rozkazując wszystkim Pásche święcić w niedziele. Sobor Cesarienski postanowił Pásche święcić w niedziele pierwszą zaraz po 14. dniu pierwszego księżycá nablizko. Antyocheński / Chalcedoński / Eusebius / Socrates / Theodoretus w Kościelnych historiach. Piękne nauki Baronius w roku 195. na Synodusie Oycow w Palestynie zebranych podane z Wiel: Bedy o święceniu wielkiej nocy / w niedziele przypomina: Pierwszą iż w niedziele ciemności się odpędzily y światłość ukazała / to jest / w niedziele P. Bog stworzył światłość / gdy rzekł napierwej stań się światłości. 2. błogosławieństwo iż w nie iako z ciemności grzechow / a przez rzodo chrzstu przez morze czerwone lud był wybawiony.

3. Iż w ten dzień manna ludziom dana.

4. Moya

4. Moyzeß rozkazuje aby zachowali pierwszy a Ostatni dzień. 5. w ten dzień zmártwych wstał P. 6. jest błogosławieństwo w Psalmie 117. O garneli mi iak pszczoły z. o zmártwych wstaniu bowiem Pańskim mowi: Ten dzień ktory uczynił P. Bog weselmy się y radujmy się weń aż na rog ołtarza: Poty słowa są Soboru. Znajdnie się Ces: W. Konstantina list do Biskupow ktorzy nieprzybyli na Sobor Nicejski data w Nicei / położony w Eusebiusa: Gdzie trzy *lib: 3.* daie przyczyny páschy odprawowania w niedziele. 1. Abyśmy się z Chrysto vbiycami niezgasdzali. 2. Dla pewności Páschy. Potrzebie żeby kiedy przed porównaniem nie odprawowali co Żydzi czyniwali / z niewiadomości biegow niebieskich bładzac.

Na zmieszenie doskonałe tych trudności za pomienionego Cesarza gdy pokoy Kościołowi Bożemu przywrócony / y wiara Chrześcijańska zakwitnela. Sobor w Nicei oycow 318. w roku Pańskim 325. na nim Artykuł wiary o prawdziwym Bożwie Syna Bożego objaśniono przeciw Ariuszowi / iż tak Kościol wierzył od początku wiary Chrześcijańskiej. Powtore o święceniu Páschy pewne Kanony uchwalono / albo constitucye / osobliwie Juliusza Cesarza Kalendarz / ktory obrot słońca doroczny we 365. dniach

dniami y godzinach 6. zupełnych zamyszał / przy
 ieli y miesiący dwanaście według sporządze
 nia Juliuszowego Ianuarium, Februariū, Martiū,
 Aprilem &c. Grekowie stąrzy temi ich imiony
 przezywali Andeinós, Peritios, Distros, Xanti-
 cos, Artemisios, Desios, Panemos, Loos, Cer-
 picos, Hiperbetios, Dios, Apelleios, Żydowie
 zaś te dali im: Szwat / Oder (a kiedy rok przyby-
 łowy y weoder to iest / drugi oder) Nisan / Jer /
 Siuen / Tamuz / Qw / Elul / Cheszwow / Kislew /
 Tewes / Tisri.

Kanony pąschy utworzone te natym Sobor-
 rze. 1. Equinoctium albo nocorownia / która
 iest wiosny początkiem ma vprzedzić / a dzień na
 to porównanie 21. Martij naznaczony. Wtóry aby
 dzień czternasty pierwszego księżyca po nocor-
 rowni / ktorego Żydowska Pascha prawem Bo-
 żym przypadać ma / był vpatrowany / luboby
 trafił się ten dzień w sámy dzień nocorowni / ál-
 bo po niej przypadał / nie się nie oglądając na te
 pełnia która przedtym / by też jednym dniami noc-
 corownia minetá / gdyż tá pełnia iest miesiąca
 ostatniego. Trzeci Kanon po nocorowni / y po
 dniu czternastym zaraz dzień niedzielny napiet-
 wby / dla odprawowania pąschy.

A iż niezawždy iedna niedziela na święcenie
 wielkiej nocy przypada piše Baronius w roku

325. Kanony Soboru Niceńskiego albo con-
 stytucye przywodzac: Oycowie ss. Alexandro-
 wi Biskupowi Alexandriey zlećili / aby z temi
 gwiazdownikami ktorych nawiascey a na wios-
 ietnieybych w Egypcie bylo / znalazł obyczay /
 y takie kolo / w ktorym by wielka noc nie vchy-
 biata. W tam ono cyklum ktore zowiemy aureū
 numerum, to iest / złota liczba mająca lat 19.
 w sobie vczynili (drudzy powiadaia iakoby
 Eusebius Caesariensis albo Exiguus dla znalezie-
 nia nowia znalazł to kolo) oczym iest list So-
 boru sáмого v Theodoretę / Athanasysa / Am-
 brosiusę o tym postanowieniu na Soborze.

W rozkazali Oycowie Biskupom Alexan-
 drijskim aby co rok do Papieżow Rzymskich
 dawali znać / w ktora niedziele święto ono
 przypadać miało / aby Rzymscy Biskupi Chrze-
 ścianstwu to ogłósi / y w ieden dzień wšyscy
 tak wielkie święto obchodzili: Co trwalo póki
 Alexandrijscy Biskupi w herezie y odszczepień-
 stwa niewpádli / bowiem potym niikt od nich brąc
 listow niechciał. Leo Papież 1. wliście do Ces-
 wspomina temi słowy to oycow postanowie-
 nie. Omnem curam circa celebrationem Paschæ
 Sancti Patres vt auferrent occasionem erroris hu-
 ius, Alexandrino Episcopo delegarunt: Quoni-
 a apud Egyptios antiquitus huius supputationis,

O Arimins:
 Synodzie.

Ad marcia:
 Epif: 62.

2. To. coci.

tradita esse videtur peritia, per quā qui annis singulis dies prædictæ Solēnitatis euenerit, Sedi Apostolicæ indicaretur, to iest/ Aby świeci Oycowrie z niesli okazia błodu tego/ wśelkie stáranie Biskupowi Alexandryjskiemu zlećili/ bowiem Egypcianie zst rodáwna biegłemi sa w rächu bie tey/ przez ktoreby każdego roku dzień wielkiej nocy śclicy Apostolskiej oznaymiony był. Toż wspomina y Cassianus ow Kremita gdy mo wi: *collat: 10. cap: 2.* w Egypskich stronach Patriarchá Alexandryjski po wśyrtkich Kościółach wśedzie po odprawieniu Epiphaniy albo Theophaniy post dni 40. y dzień Páschy przyszley opowiadał. A ktorego roku kiedy wsepiono o swisceniu Páschy Oycowi Papieżowi Rzymskiemu oznaymowano przed czasem aby on decydował. Czego poswiadcza wyraźnie Synod Aureliánenski 4. w roku 550. odprawowany: gdzie te słowa czytamy. Páscha Epiphaniarū die każdego roku niechay bywá narodowi obwieśczonea. *Can: 7. Can: 40.* R niżej. De qua solennitate quoties aliquid dubitatur &c. à Sede Apostolicá sacra constitutio teneatur. Carthagin Concilium piáte Afrikánskie náuczczaja aby każdego roku ná Synodzie dzień Páschy był opowiadany. Conciliū Nicenckie Sylwester Pap. w Rzymie ná Synodzie Biskupow 275. stwierdza / y stanowi aby od dnia czter

czternaste^o pierwsze^o księżycá aż do 21. dnia tegoż księżycá daley Páschá Chrzesćianstka niewystepowała/ to iest/ przez dni 7. kładac swacenia ná pierwszy piętnasty dzień/ 21. ostatni dzień. Tegoż przedtý Antecessor ie^o Victor Pap. náuczal. A quarta decima inquit luna primi mēsis, vsq; ad 21. eiusdē mēsis, eadē celebretur festiuitas, to iest / od czternastej lony tegoż miesiaca aż do dwudzieste^o pierwsze^o dnia tegoż miesiaca tá wroczyślość badzie sie odprawowála. Do tychże Kanonow swietych Papieżow/ zmierza raka Damsceeni s. ktora zá prawidlo iedno od Grakow y Rusi przyista. Wkazuje ona aby Zydowska Páschá niebyła wystepna znásey strastney siedmicy/ to iest / ex magna illa Sancta hebdomada, niewystapi bowiem gdy owe siedm dni beda pstrzeganie księżycá pierwszego. O tychże 7. dniach y August. s. A choć iáwna ta rzecz iest/ przecie Jan Latos w Minucyach roku 1602. 3 godziwszy sie z Wasilem Surazkim schismatikiem wparcie iż niemoże rániey Páschá ná 16. dzień pierwszey lony odprawowac sie/ bronni.

Tak sporządzony dzień Páschy Chrzesćianstkiej ná Soborze Nicenckim aby ze dni 7. wspomienionych pierwszego księżycá niewystepował / á wędniach 35. stonecznego biegu (co bierzze czas piaci tego dniow) postepował / to iest/

£ 2.

od márc

To: 1. conc
epist: deret.
ad Theoph.
Patri.

De ratione
pasche secundū
cur-
sū luna 84.

od márcá miesiaca 22. dnia poczawszy áby do
kwietnia miesiaca 25. dnia byl odprawowa-
ny / y same te dni dwudziesty w tory y dwu-
dziesty piaty wliczba Páschy kładac swieta.
A tak iesli dzień dwudziesty pierwszy ktorego
zwykło bywać æquinoctium przypadnie w so-
bota / á tegoż dnia y księżycá dzień czternasty /
tedy to pierwszy miesiac y żydow / iákos pierwszy
z Historika żydowskiego Jozepha obaczył / á
nocy następuiacey niedzielney / pełnia / albo przede
dniem / albo przed południem / tedy w samąż ta
niedziela / to iest / 15. dnia księżycá przypadac má
wielkanoc Chrześciańska / y w onych 7. dniach
wyżey wspomnianych od 14. księżycá do 21. sa-
my dzień czternasty od swiecenia pominawszy /
ktorego tu wieczoru zasiadala żydzi y Pháze
swoia odprawuia / dzień tedy 15. ná pierwszy
do swiecenia wielkiej nocy. Bo czemuż niema
być odprawowana Páschá? nocorownia vprze-
dzila / y 14. dzień pierwszego księżycá / niedziela
potym y pełnia / á w kalendarzu dzień 22. márcá
miesiaca iest naznaczony ná swiecenie Páschy
ná pierwszy / bo niemoże przypasć ná ten czas
inaczej Pháze żydowská chyba w sobota w wie-
czor. Coż tu drwi Wasili Surazki gdy f. l. 61.
swoiego kalendarzá rosprawuia. (iego słowa)
A chociaż / prawi / niegdy trafia sia czternastemu
dniowi

dniowi księżycá y w same porównanie przypa-
sac / á inegdy trzema dniami albo czterma ná-
wiecey zda sia iáboby po porównaniu / tedy
tego odkładamy / á drugiey lony doczekawszy po
14. dniu Pásche odprawuiemy. Wszakże po-
wiada nam o tym by námniemy niefrasować sie /
ani trwożyć / gdyż sie to rzádko trafia / poty iego
słowa. Pozwala że ten dzień czternasty księżycá
pierwszego / w same porównanie / to iest / 21.
márcá miesiaca przypada / á niekázé iednák
Páschy odprawować w dzień 22. gdyby sie w
niedziela przytrafit. Powtore kázé odkładac
Pásche do drugiego miesiaca / choćby dzień czter-
nasty / trzeciego y 4. dnia po porównaniu /
prypadł / y wystepna z owych siedmi wyżej
pomienionych dni czyni Pásche Chrześciańska
zá czym y żydowskie Pháze zowego tegodnia
wielkiego maki Pańskiej wynosi. Glupstwo
wielkie á rakoma prawie namacane Surazkie-
go / y vpor nieobyczajny przeciw Soborom
swietych Oycow / y Kanonom : widzi prawde /
vznawa ia / á mowi niesumnitesie nafrasuyćie sie
Kus że bładzicie w Kalendarzu. A glabiey w
glupstwie benac fol. 62. przydaie : że chociaż
by wszystkie pomienione vstáwy y Kanony o
swieceniu Páschy wypelnily sie / y przeminely /
iednák / powiada / iesli ieszcze znákw wios-
sennych

fennych niebedzie/to jest/trawy/ ziela/ y nasienie
 na grzedach nieposchodzi/gdyż (ie° słowa) nie
 dziela kwietna z tad sie nazywa / że kwiattibyē
 maia w tē czas. Te kwiattki ie° co maia za prawo
 do swiacenia wielkiej nocy? Bywá pod czas zis
 ma ciepła iáko roku przeszle°. piše Strykowski.
 Za Jagiella Krolá w krajach polnocnych zima
 ciepła w styczniu y luty kwitneli siolki rozá o gro
 dne iarzyńy/ y sády. Snowu zá Albrachta Kros
 lá Roku 1452. takze włásnie kwitnely/ y trawy
 wielkie przez pomienione miesiace / y ptacy legly
 sie. Podobnie y roku 1551. zá Augusta Kr. lá zyo
 gmunta zima bárzo ciepła przez trzy miesiace od
 Grudnia miesiaca poczowszy. Bywá y w przes
 ciw ná wiosna zimno: Tenze Historik powiada
 tychze lat pomienionych w Márce ná wiosna
 mrozy w bytko co powschodzilo / powarzyly.
 Trafia sie ná zwiastowanie nás: Panny sánias
 mi iezdzic á zwlászcza ná Bialej Rusi / y w
 Wielkim K. Lit. y ná Wolyniu á pogotwin
 Norwegyey y Laponiskich krajach á w ten dzien
 25. márcá nie tylko kwietná niedziela/ ále y sámá
 wielka noc przytrafia sie. Oroz máš kwiattki
 Schismatiku lodowáte. Pytaeby sie yte° Doma
 tura/ ktore° czasu owe pomaráneze kwitnely co
 one zaraz po wielkiej nocy do nas przywoza. Od
 Jerozolimskich kwiattkow w dzien wiazdu triu
 phalnego

Ksi: 15. 21.
24.

Boter.

Boisard.

phalnego Pánstkiego z rád osēi narodu rzucas
 nych/ nazwana Dominicam palmarū, á po Slos
 wienisku Kwietna niedziela/ mierzy y meridian
 Ostrogski/ Surazki niech porachue in quo gra
 du Ierusalem in quo Ostrog. Ale o Suraskim
 dosyc przystalo raczey inutilem quæstionē, ábo
 raczey stultam surdā aure transire. Spomienio
 nych obáczyē mozeš iáko mądrze parallilizowal
 Latos w minucyach Roku 1604. gdzie powias
 dá: wieczor dnia 14. pierwszego miesiaca z pier
 tnastym następniscym dniem iedno byē: Pan
 Bog/ y Morysz fuga tego dzieli/ á Latos nietylko
 Moryszowi/ ále y samemu Bogu przeciwny/
 y náuczá że iáko czternástego/ tak y 15. dnia
 nie moze Páscha Chrzesćia ska byē odprawo
 wána. Y przywodzi ná dowod Oycow ss.
 niemianuie iednak mieryc ich/ gdzie ktory co ná
 pisal / tylko iednego Wiel: Bedoy to ná innym
 mierycu / ktory szesnasty dzien ksiezycá pier
 wszego bliski byē do swiscenia Páschy powias
 dá; Ale mowit ten swiety żeby nigdy ná dzien
 pietnasty lunæ primæ, niemiala przypadaē Pás
 schá/ bliski mowi/ gdyz bárzo rzadko w dzien
 pietnasty przytrafia sie álias iesliby tego dnia
 nieprzypadlá Páschá toby 22. dzien márcá mies
 siaca / á iáko Rus zowie Az pierwsza Azbukē
 ábo Alphabeti litera Páschalis ná swiscenie
 Páschy

Exod: 12.
numer: 33.
versu: 3.

Páschi darmo by była naznaczona? Przypomnia
 ia tu inſe opuſciłyſy do kiltunastu Pásch ktore
 luna 15^a. odprawowały ſię. po Niceńſkim Concia
 lium Roku 326. 330. 340. 346. 350. 370. 374. 394.
 398. 414. 421. 441. 445. 465. 475. 489.
 495. Toż trzymay y o inſych wielu wielu lez
 ćiech. We wſytkie te lata luna 14^a. pierwſzego
 mieſiaca w sobote przypadala / a dzień 15 za
 ráz była niedziela y Paſchalny. Tak rozumie
 Wel. Oćiec Wuiet Soc: I. w Annotaciach Bi
 blicy Polſkiej ad cap. 12. Exodi Kiedy ſię tra
 ſia luna 14^a. pierwſzego mieſiaca w sobote iako
 to w roku 1598. zaraz nazajutrz w niedziela na
 ſza wielka noc Chrzeſćianſka była. A podpiera
 tego poſtawieniem Oycow ſſ. na Sobor
 rach Niceńſkim / Antyoſkim / Chalcedońſkim /
 Oczem Luſeb: Sokrat: Theodor: poty K. Wu
 iet. Żebrowſki przywodzi na dowod wieſzy
 piſma Pauli Mendeburgensis, a temi ſłowy: Nos
 in ſupputatione lunæ Paſchalis diem oppoſitio
 nis luminarium vocabimus lunam 15^{am}. quæ ſi in
 die Dominico incidere eodẽ die Paſcha celebra
 bitur iuxta canõnẽ à Sanctis Patribus in Nicæna
 Synodo inſtitutum, quo Paſcha celebrari præci
 pitur die Dominico poſt 14^{am}. lunam. Nauczaja
 ci zacni Aſtronomowie a godni Akademicy w
 porachowaniu albo compucie Kſiezycá Paſchala
 nego

lib: 6. c. 23.

lib: 1. c. 6.

lib: 12.

nego Pełnia być dzień piatnaſty / ktory ieſli
 w Niedziela przypadnie / tegoż dnia y Paſcha
 ſwiećie według Kanonow Soboru pierwſzego
 Niceńſkiego bedziemy. Wtoż Auguſt. Tak y ^{Serm: 1.}
 Philo Żyd naucza Pełnia być Kſiezycá dzień 15. ^{ferias Pa-}
 gdy mowi: Tego Mieſiaca dnia 14. przed ſa ^{ſchæ in de}
 mym czasem / ktorego Mieſiac zwykł koło ſwoie ^{calogo &}
 napelnić / ſwiatłoſcia obchodzone bywa prze ^{in vita}
 scia Droczyſte ſwieto / ktore po Chaldeyſku Pa ^{Moysiſ.}
 ſchá nazywaia. A tak iaſny dowod / iż Wielka ^{lib. de rat:}
 noc przyſtoynie / y według dekretu Synodal ^{tep: de 14.}
 nego obchodzona bywa 15. dnia Kſiezycá / to ^{luna Paſch:}
 ieſt / na Pełnie / ieſli na ten czas Niedziela przy ^{cap: 58.}
 padnie / y owſzem za zdaniem wieleb: Bedy za ^{fol. 44.}
 dnia Paſcha nad to nie moze być przyſtoynieſza.
 Przeciw tey nauce zda ſię mowić Auctor w
 Kalendarzu w Wilnie roku 1640. drukowa
 nym fol. 3. Każe on odkładac taka Paſcha za
 tydzień / to ieſt / do drugiey Dominiki / a niżej
 fol. 13. wyſtepa ia czyni z owych 7. dni pierwſze
 go Kſiezycá wielkonocnych / a po Żydach / y po
 Pełniey pierwſzego Kſiezycá / aż we 4. Niedziela /
 co ieſt przeciw Kanonom Niceńſkim. To elucy
 dowawſzy dla krotkoſci / abyſ wielu vchroni ^{Propoſ. 16.}
 ſie trudnoſci w tey matercy / ieſzcze to a ſliczna ^{fol. 24. de}
 nauka y przeſtroge z Picynſá Kámpenſá / ktory ^{ratione}
 ia przed lat 120. napisał podaię. ^{Paſchalis}
 celebr.

f

Koffar

Kosztazano/ mowi on/ Żydom aby czternaste
go dnia pierwszego Miesiaca/ a nam zaś abyśmy
w pierwszą Niedziela/ po onym dniu 14. Wielka
noc obchodzili/ a o złączeniu y o pełni Miesiaca
nic nie kosztazano. Dla czegoż tedy na złączenie
albo na Pełnia w tej mierze poglądać mamy?
baż abyśmy o czasie swięcenia Páschy nowy
Kanon chcieli stanowić. Na to bowiem żeby-
śmy Apostolskiemu/ y swiętemu Nicenskiemu
powšechnemu Synodowi postanowieniu po-
stąpić byli/ nic więcej nie jest potrzebą/ iedno
abyśmy Páscha obchodzili w Niedziela pierwszą
po 14. dniu pierwszego Kieżycá Żydowskich
miesiący. Do ktorego znaydzienia żadna Peł-
nia/ y żadne prawdziwe złączenie nam nie pomo-
ga. Mogłoż co być iásniej rzeczono przeciwko
Látosowi? który iakoby zapomniałszy cyclo-
res, regulares, & vniformes Ecclesiasticæ obserua-
tioni vsitatos motus do prawdziwych albo szre-
dnich biegów swięcenia Páschy ciásno przy-
wieznie się/ a z tegoż Almanachu/ z ktorego mi-
nucye skláda/ rzad w kościele stanowić napárćie/
y oslep vsituie/ próżny to iego był a nie potes-
zny conatus, a koniec tego Ausus malus finis ma-
lus. Poty Szczęsny Żebrowski w zwierciadle
swoim/ Akademię Krakowski vir Catholicissi-
mus, przy położeniu nauki Kámpensá.

Ez 26. 2.
fol. 117.

ROZ-

ROZDZIAŁ IV.

O Przyczynách y potrzebie poprawy

Kalendarzá Stárego.



En Kalendarz przyiety ná Nicens-
kim Soborze/ gdy postępował w
dálse lata/ iásnie blad w nim y ná
oko wklazal się/ iż rok wietšy przez
położenie zupełney godziny/ niż jest w roku As-
tronomskim; zaczęli poczeli dla wielkiego ro-
ku nazad æquinoctia do 18. 17. y 16. 26. Ustepo-
wac dnia/ aź teź do iedenastego w leciech 1259.
przyšly. Obaczywszy to zgranic Nicenskiego
Synodu Kanonow wypádnienie Kalendarzá
wzzeni zdánia swoje roźnie podawali ná pi-
smách/ iako Copernicus, Erasmus, Reinholdus,
Alphonfus, y drudzy známieniçi Historicy. Nie
posledniejšy Aloysius Lilius, po nim Wielebny
Clavius Soc: IESV maź ostrego dowcipu y wy-
sokiey poważnie nauki: słowa te obudwoch
Klaniomástyr w minucyách roku 1640. Przez
wieleb: Kárkowskiemu Gnieźnienskiemu Arcy-
biskupowi dedykowanych/ lubo mehcacy pra-
wda iedną przyciśniony wydał te: Gdy/ prá-
wi/ obaczyli Oycowie ss. że się stał wielki blad
w swięceniu Páschy/ staráli się sposobami wše-
lákimi/ iakoby temu złemu zabięzec mogli/ sklá-
dali ná

S 2

dali ná

1604.

dali na to Concilia Kostantienskie/Bazylienskie/
Lateranenskie/ na ktorych nie sprawic nie mogli/
a to dla tego/ iz Mathematycy tameczni nie mo-
gli doysc prawdziwey poprawy Kalendarza/ a
zwlaszcza periodu 14^{te} lunæ, to jest/ czasu w kto-
ry dniem iedny wstepnie do swe^o zamierzzone^o da-
wnego od poczatku swiata terminu. Do tego nie
mieli media seu æqualè anni tropici magnitudinè,
gdyz dopiero na drodze Copernicus pokazal/ y o-
czy otworzyl/ y tak to przez ten czas odlogie lezeć
musialo. Alz za czasow naszych Oycá s. Grzego-
rza 13. tego imienia Papiezza na ten slad przypadl
byl Aloysius Lilius / ktory podawno zasiadly
nad ta rzecza tak trudna vmart. Ten script/ iako
Bulla Grzegorza 13. Pap: swiadczy/ przyniosl
brat iego Antonius Lilius Doctor Medicinæ do
Oycá s. Grzegorza/ ktore pismo tenze Ociec s.
podal Mathematykom / ktorzy na ten czas w
Rzymie byli / moze byc tez y indziej po inŝe stas-
no: wszakze ile daie sie rozumiec / nie widza zeby
kto inŝy byl tam przednieyszy krom Claviusa Jes-
zuity/ ten (praca te) wziat na sie/ Poty Latos.

lib. 8. hist:
Ecclesj.

A nie tylko Lacinnicy/ ale y Grekowie pisali o
tey poprawie/ Nicephor/ Gregoras/ ktory Roku
Panskiiego 1300. zyl/ wspomina ze Kalendarz
z kluby wypadl swoiey/ tamze y sposob popraw-
y opisal / ale to nie przyŝlo do skutku swoie-
go dla

go dla woien/ tak postronnych iako y domowych.

Toz Gregoras Choniatas czynil / wyrzucil
byl za wieku swoiiego z kalendarza dni piec/ zyl te
Historyk po Roku P. 1200. Petanius Dionisius
przypomina / iako Lacinnikom w Grekowie prosis-
li o po prawa Kalendarza. Nie zamilczala y Rus-
tych bledow: nasluchalismy sie czesto Moskwy o
tym nie zle dyŝkurujacey/ gdyz oni radzi w tey nas-
uce sie obierala / tylko ze niemala powodu przez
nauki wyzwolone do tego. Miedzy inŝemi Dyak
wielki albo Kanclerz Moskiewski Wasili Lwow
zdami sie z imienia y przezwiska/ czlowiek bystre
dowcipu / drugi zas Ignacius Moskiewski Pa-
tryarcha/ oba po wziesciu Stolice Moskiewskiey
y Smolenska od s. a niesmiertelney pamieci Zy-
gmuntá trzeciego Krola Pol: daninami bogates-
mi w Wojewodztwach Nowogrodzkim y Mscis-
lawskim W. X. Lith. wŝanowani/ ktorzy tez za
vznaniem prawdy rece vnionisanctæ Catholicæ
dawŝy/ w niey y ducha Bogu oddali. Ci tedy
seroce w starym Kalendarzu bledy pokazowali:
iako te na przyklad / ze czesto po ostatniey quas-
drze swieci Rus Pasche: Po Zydach w miesiac
y daley: nowia^o nie swoiiego czasu bywania: Tak-
ze porownania dnia z nocą nie w swoy czas / y
tym podobne. A sposoby do poprawy znay-
dowali/ nie dalekie od Rzymskiego Kalendarza/

In vran-
logio.

Moskwa

Erron/ od
Moskwy po ka-
zowank

przydając y to/ że wiele na Moskiewie z wczonych
sa tegoż rozumienia/ iedno niemoga dla Książa
Moskiewskiego boiażni y dla pospolstwa w
druk publice co o tym podać.

A to naprzędnieysza Pátryarchowie wscho-
dni przyznawáia ten hániebny bład. Meletius
Pátryarcha Alexandrijski tak rozumiał/ wspomia-
na go Látos ná popráwę Kalendarzá zgadzał się
(słowa Látosowe) wśák iego pisma sa drukow-
wane po słowienśku: z tey przyczyny że cū cano-
nibus Ecclesiae pugnat. Innych opuścizam Græ-
kow y Látinnikow wielu/ ktorzy o potrzebie pop-
rawy Kalendarzá pisáli. Widzialem przed 90.
lat Minucye wydáne / w ktorym Auctor stáro-
Kalendarzánom bład y potrzebe pilna popráwy
Kalendarzá rzetelnie wkazawşy pátheticie czyni
do Boga modlitwe / áby człowieká ná popra-
wę onego/ y sposob podał iákoby mądrze w tym
potráfiano/ á krom zamieszania Chrzesćianśtwá.
Ale iákóm rzekł opuścizam innych/ iednego tylko
Látosá przypominie: ten lubo wielki nieprzyia-
ciel Kalendarzá Rzymśkiego/ iż tá swieta praca
bez mozgu iego stánelá / przecie przyznał wyżej
iákos widzial w rozdziale tym/ że popráwy ko-
niecznie potrzebował stáry Kalendarz. w minu-
cyách roku 1602. s pámieci X. Máciejowśkie^o Bis-
kupowi Krak: przypisanych Titulo do lastáwe-
go Czytelniká

1604

Minu-
cyách roku
1604.

go Czytelniká / siedm dni wyrzuca temi słowy
mowiac: Dla tego gdyby restitucya miała być
ná 12. dzień Mácá/ tylko 7. dni wyrzucić: w mi-
nucyách zaś Oswieconemu X. Kádżiwitowi/
Kárdynałowi y Biskupowi Krakowskiemu w
roku 1600. przypisanych Titulo o początku roku/
każe 8. dni wyrzucić iego słowa: á iż tego (Clau-
us) chciał żeby fixio æquinoctij media była dnia
21. Mácá/ tedy bylo tylko odrzucić osm dni.
Támże niżej drugi sposob popráwy Kalendar-
zá podáte według 10. dni odrzucenia / iákó Cla-
uius položyl/ y kładzie terminos Paschales. od
25. Mácá/ aż do 28. Kwietniá/ á sedē nocoro-
wni 24. Mácá. Według tey iego popráwy w
minucyách roku 1620. (iákó sam mowi) Páscha
pod czas by swiecono 22. Kiszycá/ ale toby
Panie Látosie bylo przeciw Soborowi Niceń-
skiemu/ y Oycóm ss. iákó wyżej wkazano. y o-
wśem y 23. lunny przypasć moglá Páschá/ Co ni-
gdy nie bywáto. mowi Innocentius Pap. nun-
quam Pascha 23. Iunæ celebratum est, die.

Podáte Látos iefcze y to: żadne^o nie odrzucá-
iac dnia moglá by popráwá Kalendarzá stánac/
tylko nocorownia ná dzień 14. Mácá przes-
łóżyć. Gdyż Niceńskie Concilium, nie stánowilo
Calendarium y sedem æquinoctij, tak iákó bylo
ná ten czas/ gdy Chrystus cierpiel/ ale zachowá-
ło tylko

Epist. II.
ad Aureli-
an: Episc:
Carthag:

to tylko czas ten iaki zostało / bo gdy Chrystus
cierpiał / æquinoctium było 25. niemal Marca /
a Oycowie Nicenscy položyli za czasow swoich 21.
Marca / z ktorych wszytkich Latosowych mow /
pokazuie sie / że stary Kalendarz bladzi / a popra-
wy potrzebuie. Jakiey zaś? daie sie widziec /
nie tey / ktora Latos kładzie / bowiem ani po-
czatku ani końca / znayduie / A kreći sie iako waz /
aby rozumek swoy tylko pokazal / a Magister so-
lus in Israel byl miánowany / y za takiego miá-
ny. Wiec na Meridyán Xiazęcia Oswieconego
wydaiac napuszczony chlebem hoynym pochles-
bowal / wiedzacy o woli Pánstiey przeciwney
Rzymskiemu nowo poprawionemu Kalendarzo-
wi / a snadź za zdaniem onego y rozkazaniem te
dykursy czynil / nic o klatw pogromy niedbá-
iac / ktore nań za te wyuzdana licentia Kosciól
BOży czynil / y Akademicy Cracouieneses, do
ktorych on / czesto w pismách swoich reformo-
wal sie; ei iako pobożni / zacni / a wczeni ludzie
zgánili mu to. Nam z niego zaś ten pożytek / że
Promotor schysmy vznał blad w starym Kalen-
darzu. Naß tedy Starokalendarzaninie Gra-
fow / Rusi / Moskwy / świadectwá / o tych po-
myłkach. Spytay ieszcze Żydow / Heretykow / toż
rzeka. Na ostatek Niebá sie poradź / instrumen-
tami doswiadczysz / prawdziwa kiedy bywa No-
coro-

corownia. Patrzą na zegary dobrze naprawne /
na kompasy / na cienie ich pogladay. Skoro
bowiem po 21. dniu marca miesiaca wedlug
Kalendarzá Rzymskiego / zaraz post lineá æqui-
noctialem umbra styli vderzy inaczey / y iesli
w ten czas dnia 21. æquinoctij wedlug starego
Kalendarzá bawisze słońce tylko godzin 12. nad
ziemiá od wschodu samego aż do zachodu? A
obaczysz y wezmiesz od nieba te omyłki las-
two. Czemu zaś iesli spytasz ten blad a z iakich
osobliwie przyczyn? Te bierz z porzadku pism
o Kalendarzu náuki. 1^a. Omyłka w æquinoctium
albo w nocorowni gdy bierzesz roku wielkosć
civilé, albo vulgarem dni 365. y godzin 6. spel-
nych / starokalendarzaninie. 2^a. 3 strony 14. lony ál-
bo złotey liczby / a iako zowieß sie po rusku lunne-
go teczenia / to iest / biegu Kiezycewego / o kros-
rey rozumiesz że na swoim miejscu stoi / y tak
z tey przyczyny powiadali to dawni Astrono-
mowie / że nowia y pełni wracasia máia na te
swieie miejsca na ktorych byli przed lat dziewie-
tnasia; náczym sie bázro mylili / gdyż w lat 19.
rozn- sć iest / między biegié soneczny y kiezyco-
wy sedes bowie Aurei numeri ku gurze ku przodo-
ku miesiaca pomyka sie y tak dalece po Cóciliu
Nicenskim tá roznosć przyßla; co w Kalendarzu
starym wskazuie pełnia / to na niebie inż iest dzień

trzeci albo 4. popelni. Dla czego y Páscho oba
chodza po pełni dnia dziesiątego / il. y daley / a
kanony Cerkiewne do dnia siódmego / to jest /
do ostatney tylko quadry pozwalaja. Te maś
stufne dowody czytelniku mily dla czego stary
kalendarz omylny / gdyż wielkanoc dnia 26. y
27. księżycy pierwszego przypada / a co gorza y
w miesiacu drugim y daley. A owsem iesli
Xus niepoprawi kalendarza swojego / trzeciez
go y czwartego miesiaca beda za czasem o 4
prawowac iako Venerabilis P. Clavius w Apolo-
giey swojej przeciw Meslinowi iasnie pokazuje.

Strych miar Grzegorz 13. Papież / ktoremu
wlasnie iako Pasterzowi nalezalo o tym staras
nie miec / zabiegl temu. Mathematicow ile
mogl przednich swiata zasiegl / y zasadzil na
tey swiatobliwey pracy a byl przedni miedzy
nimi Clavius wyzey wspomniany godny Soc. Iesu
Káplan / o ktorym Latos swiadczy: iz zbiegl
wszystkie bibliotheki. A nizey: Tamze przydaie
o drugich Mathematicach / ktorzy / prawi / za-
brani byli ze wszystkiego swiata / iako twierdza /
a przez dziesiac lat vstawicznie nad tym kalen-
darzem deliberowali / y gdy juz wszystkie rzeczy
do poprawy kalendarza gotowe byly / y respon-
sy od wszystkich Krolow / Ksiazat / Akademiy /
Rzeczypospolitych przyniesiono do Naywyższa
go Pás

lib. 7.

w Minuci-
ach Roku
1604.

go Pasterza / Mathematici na to zebrani pilno
trutinowali / rozbiali Calendaria rozmaite
swiata / osobliwie jednak iako przednieysze Pto-
lomei, Alphonsi, Albategnij, rok examinowali.
Pierwszy okolo roku Pánstkiego trzysta trzy-
dziestego postrzezl roku wielkosć przez dni 365.
godzin 5. minut 55.

Drugi po roku 880. wynalazl anni Magnitu-
dinem 365. dni / godzin 5. minut 46. secund 24.
Prolomeuszow nawietzy. Albategniuszow na-
mnieyszy odrzucili kalendarza Comput / a Al-
phonsa Krola Hiszpańskiego iako szkodliwicy
miedzy niemi rok / miaczy w sobie dni 365. go-
dzin 5. minut 45. secund. 16. przyieli: byl ten
Krol okolo roku Pánstkiego 1250. ktorego juz
kalendarza przedni Mathematici Copernicus
y drudzzy dzierzeli sie. Według ktorego Coputu
10. dni z kalendarza w miesiacu Pazdzierniku
po S. Franciszku wyrzucili / a miasto dnia piates
go liczye zaraz 15. dzien pazdziernika w roku
1583. poczeli / przywrocicwszy na swoje miejsce
equinoctium według Synodu Nicenckiego /
y tak iz byl prawidly Konstitutij Soboru Ni-
cenckiego wypadl do kluby swojej przywrocony.
Niezle to ieden w kalendarzu swoim obiasnil:
Jako gdy kto rękę albo nogę wywinie / ze mu
zstawu swojego wypadnie / tedy cerulik albo Do-

ktor chce znów w staw swoy wprawić / ną-
ciaga / Otoż y kalendarz iż był z stawu swego
wypadł / tęże a nie inşy w swoy staw albo termin
wprowadzony iest.

A wtym rożnym sie stał od Juliuszowego stáro-
go kalendarza / iż rok Astronomski Alphonsow
średni / iedenasta minut / a secund czterdzie-
sta y czterna mnieyszym iest. Stad sie w stáro-
wym kalendarzu dzieie / że tak wiela minutami /
káždego roku æquinoctia, y Solstitia, to iest /
przesilenia dnia albo nocy / czas swoy y sedes
swoie vprzedzają / bowiem nim sie słońce do
tegoż punktu nocorowni / albo solstitij na niebie
zwróci / niedostanie do spełnienia roku minut 10. a
secund 44. Z ktorey przyczyny według tego
porachowania æquinoctia y solstitia w leciech
niemal 134. całym iednym dniem / a w leciech
402. trzema niemal dniami vmykać sie muszą /
vchodzac ku przodku miesiąca: **B**owiem w Ju-
lianowym kalendarzu káždego czwartego roku
przybyş / ale in Gregoriano inaczey we 400. le-
ciech trzy razy ten przybyş opuşczony być ma.
A tym sposobem w roku náprzyklad przeşły 1600.
był zwycayny przybyş / ale po nim trzy setne
nastepuiace lata 1700. 1800. 1900. maia być 365.
drugim rokó pospolite dni / aż ponich czwarty set-
tny / to iest 2000. Bisextilis albo przybyşowy
máiacy

B. / 1600 /
przesłany rok

máiacy dni 366. będzie. Zaczym iesliby kalen-
darz niebył poprawiony / a swiat tak długo
trwał / mogłoby sie przydać w czasie 24500.
lat æquinoctia y solstitia po odmieniałyby sedes
albo miejsca swoje / wiosna by w wrzesien / a
iesień w marzec / zima w czerwiec / a lato w
grudzień by wpádły. Przy tey poprawie kalen-
darza miasto złotey liczby / ktora znayduis no-
wia / y Festa mobilia takie sa wielkanoc / swia-
tki / w niebo wstapienie Pańskie w starym kalen-
darzu: mądre wynaleziony cyclus albo liczba
Epakt / za ktorey znaomosćia pelnia wielko-
nocna / y now / káždego księzycy / a zátym káždy
dzień iego może być wynaleziony / y opowiada-
ny / złotey zaś liczby pożytek w należeniu Epak-
tow tylko będzie zależał. Nádto postanowio-
no tamże / aby now y dzień káždego księzycy
porządnie na swoim miejscu według biegu nie-
bieskiego w Martyrologium czytaniu był mia-
nowany.

Spytaş / iesli Páscha dnia iednego po wşy-
skim swiecie ma być odprawowana? **O**dpo-
wiadam. Tegoż dnia ktorego vnas lubo vpo-
noşkow nábych náydnieš na ten czas iesień /
kiedy vnas wiosna: Takowi sa niektorzy Por-
tugalczycy / Afrikani: Także ziemia od Despu-
ciusa vltra æquatorem daley niź 30. gradibus
znalez

Antipodny

Zebrowski Znależiona. Ale iż Pásche ná pamíatka smierci
 a tym par. y zmártwychwstania P. Zbawiciela odpráwu
 2. speculi. 12/ ktory ná tym Hemispherium wmrzec y zmá-
 twych wstác chciał.

R O Z D Z I A L V.

W którym zarzuty przeciwników są
 położone.

Zarzut 1. Pásche Rzymianie dwus-
 nastego swieca miesiaca/ ale to przed
 przeciwn Soborom swiaty. Odpowia-
 dam. Tráfia sie ostatniego miesiaca
 roku odpráwować/ ale to bázro rzádko; ani nos
 wa rzecz/ y sam Latos przyznáwa w Minuciach
 roku 1600. lubo niechcacy/ bowiem contra sti-
 mulum trudno calcitrare, iż zaraz po Niceńskim
 Concilium Patres swiećili Pásche w dwunastym
 miesiacu. Ani to zá omylka ma byé poczytano/
 to bowiem sie dzieie dla nocorowni iednemu
 dniowi od Kosciota przywiazaney / ktora
 dwuch dni astronomice koniecznie potrzebuie /
 ani w iednym dniu zawierac sie moze. A tym
 sposobem iesliby náprzyklad w roku przybyso-
 wym przypáda nocorownia dnia 20. Marca/ o-
 kolo poludnia/ toz przystlego roku hescia godzin
 pozniej/ to iest/ 20. dnia ná zachodzie slonca dla
 onych 6. godzin. (ktore w kazdym roku po przy-
 bysu

bysu opuśczaia sie) Potym roku nastepniacego
 dnia 20. o polnocy/ roku trzeciego dnia 21. ná
 wchodzie slonca / toz potym czwartego ro-
 ku ktory iest przybybowy do 20. dnia do godziny
 okolo poludnia znouu zwrócisia dla dnia przy-
 bybowe do roku przydanego. Dwoiako sie tedy
 æquinoctium albo nocorownia brác moze / y
 wrzeczy samey iako go Astronomowie wważa-
 ia/ y iako od Kosciota bierze sie / á lubo Ko-
 scielne srzednie ile moze byé do Astronomskiego
 sie stosuie/ dla slusnych iednak przyczyn iedno
 od drugiego rozniesia moze / á nastusniey-
 sa ta iest/ zgodá wiernych Pańskich/ dla ktorey
 Kosciot do iednego dnia przywiazal æquino-
 ctium, aby po wsfytkim swiećie dnia iednego/
 swiećili Pásche: Ani to iest przeciwo kanonom
 Niceńskim / gdyz ta Páschá wedlug Kosciela
 nego æquinoctiu niebedzie ostatniego ale pierwa-
 tego miesiaca. Tak wedlug Maginowey ná-
 uki Zebrowski porachował bližsze lata Niceña
 skiemu Synodowi/ do dziesiatka latich Pásch.
 Zarzut 2. Rzymianie Pásche to przed zydami/
 to pospolu zniemi dnia iednego iako to by-
 lo/ w roku 1622. odpráwia. Tak czyniwali
 Quartadecimani/ á od Kosciota wytleci sa.
 Odpowiadam. Kosciot Rzymiski pilnuie czásu
 naznaczonego æquinoctium, 14^{am}. lunam. y nie-
 dzieli.

Dzieli. a w tym nie Kosciot / ale zydzi bladza
 Jakoz iefcze za czasow Apostolskich bladzie po
 czeli. Co sie pokazuje z owego Apostolskiego ka
 nonu. Episcopus, diaconus, non, si Sanctum diem
 Pasche ante vernu æquinoctiu cum iudæis cele
 brauerit, deponatur. Stad znać ze zydzi vprze
 dzali nocorownia / kiedy kanon z nimi zakazu
 ie przed nocorownia Pasche Chryścianom ods
 prawować. Powtore odpowiadam. Zwyc
 Kto sie to trafiać / kiedy v zydom iest przybybowy
 miesiac ktory iz oni na koncu roku klada / weni
 Phaze nieodprawia (o czym niemaß w pisemie
 s.) tedy w te czas odkladana do ksiezyca drugies
 go: Z tego fundamentu w roku Panskim na
 przyklad 1636. Rzymianie 22. marca Pasche
 swieçili wedlug Nicenskich kanonow / Hebraya
 sta zaś Phaze we dwadziæcie osm dni po
 Rzymskiej / to iest / dnia 20. kwietnia gdy iuz
 od nocorowni dni minelo 31. wielki miesiac
 wielki zaiste v blad / a zydzi niemacia wiecy tylko
 albo 30. in plenis, abo 29. in cauis mer sibus w
 swoim kalendarzu dni. Pieknie to Wielebny
 Asiodz Broscius w Apolog. w roku 1641. v was
 za / y stonice iuz bylo na ten czas nie w skopie ale
 w byku in oppositione lunæ. Pod bnie w przy
 stym roku 1644. z bladza zydzi / ktorego roku
 Rzymianie beda swieçic wielka noc dnia 27.

marcã

acz maß
 wyzey w.
 roz. 3.

Aprilis 20.
 po. mensura

marcã susnie / a wedlug Koscielnych vstaw /
 y niebieskich biegow / zydzi zaś wpoieczwarty
 niedzieli potym dnia 21. kwietnia. Niech rachna
 ia iako daleko od nocorowni wiosenney przy
 ktorey ma przypadać Phaze miesiaca pierwsze
 go iako swiadczy Iosephus 14. luna, sole oppo
 sito in ariete: a na ten czas iuz in Tauro bedzie
 Kus zaś po zydach beda swieçic wielka noc w
 potory niedzieli maiá 1. po nowemu / po os
 siatney kwadrze w kilka dni / a po nocorowni
 w 2. dni: Zaiste Kuski miesiac. O zaslepienie
 ludzi vpornych! Bład ten zydom baczniejszy z
 ich Rabinow zarzucia. Jakoz y Kus toz o
 zydach rozumie. Namonicz Leon przy modlis
 twach w Druku R. ku 1610. wydanych in Calē
 dario albo Paschaliey tey nieiednokosci w swias
 teniu Phaze zydomskiej przypomina czesto: do
 brze ze widzi in alieno oculo, ale to nagorßa ze in
 proprio trabẽ nieupatruie. Potrzeçie ze sie niezga
 dzala zydzi z soba w sporzadzeniu roku: Pol
 sky zydzi od cudzoziemskich czesto rozniasia w
 liczeniu miesiacy swoich. Czym Orgian. Stoz
 wa iego. Znayduia sie zydzi te czasu / ktorzy meles
 plenos cauos, a cauos plenos czynia / y tak Tisri/
 to iest / wrzesniowi 29. Chsuan albo pazdzier
 nikowi 30. 2c. przypisua: Jakowe kalendarze
 z przylegley Polskiej do nas do francofortu przy
 miesio

42

Origan

Part. 1. c. 2.
 inroduet:
 Ephem.

5

nieślione są / którego porachowania różnego są
dne przyczyny niedadze czyniacy przeciw sta-
rodawności. Poczwarte Bładze żydzi y z ta-
iż gdy wponiedziątek / szrode y wpiątek / swie-
to ich wielkonocne przypada / według biegu nie-
bieskiego / nie odprawia w ten dzień ale tak nos-
wia swoje sporządzaia na rok żeby / 14. lun-
12. w niedziela / we wtorek / y we czwartek nie
gdy nieprzypadała. Nazywais oni swoim is-
zykiem Lo bedaw pesach / to jest / nie świec w
Bedaw wtorego dnia co znaczy Beth / czwartego
go co Dalet / szóstego co Dau / Páschy; w żydow-
bowniem iako y w Grekow y w Rusi ex Alpha-
beto. Kościelna bieży liczbą / a według porzą-
dku liter / y liczba idzie tymże porządkiem.

Rabbin żydowski Burgensis piše Herzey o tey
ich tradicyey / którego podania Rabbi Abenezra
w tłumaczeniu na rozdział 23. wyraźnemi slo-
wy twierdzi: że nie tylko na początku wtorego
Kościola iako wiele bái / ale ani było kiedy
składano Talmut; Abowiem y w Talmucie y
w Misnie iako oni zowis / znayduie się wiel-
konocne swieto żydowskie w Bedaw wtorego /
czwartego / y szóstego dnia tegodnia; Pewną zaś że
wtworzony Talmut żydowski Babilonski wlat
tiska set po mace Pań: w spomina go Cas: Baro-
nius w Roku 476. Sixtus. Tego bowniem roku

od Raba

od Rabbi Asse / y Rabbi Ammay do konczony /
y bluźnierstwy napełniony. Pierwszy co go po-
czął w lat 150. po zburzeniu Jeruzalem był Si-
meon / drugi Rabbi Joanna / w lat 300. po
onym zburzeniu. Nádto Epiphanius s. rodza-
iem żyd dobrze wiadomy ięzyka żydowskiego /
y obrządkow ich / powiada że swieto Przasni-
kow w żydow w każdym dniu tegodniow wto-
regu / 4. y 6. przypadało / a mowi ozwyczaju
ktory był za Chrystusa Pana. Jeże ten dowod
na zniesienie tego Bedaw / albo trzech B. D. V.
liczba czyniaca klade: Abowiem Cerkwi Azya-
tyckie na początku wiary Chrześciańskiej swie-
cili Pásche tegoż dnia którego y żydzi swojego
czasu / ale Cerkwi pomienione czternastego dnia
pierwszego miesiąca / w ktorybykolwiek dzień te-
godniowy ta luna 14. przypadała. O czym Ni-
ceński Sobor / Theodoretus / Tertullianus / Atha-
nasius. A Eusebius / Augustinus wyraźnie po-
wiadaia o tych Azyanach / że oni w każdy dzień
hebdomady swiećili kiedy iedno 14. dzień pierw-
szego księżycy przypadł / a swiećili pospolu z ży-
dami. Żydzi tedy łamias dzień Páschy / gdyż te-
go Bedaw w piśmie s. niemais. Rzymianie
postrzegais prawá Bożego / meba y Oycow ss.
A dla żydow Kościol niemaż swojego pilnowac
czasu: ani miesiacowi zabroni kto dla wymys-
stom

heres. 3. E.
biowis. y hae
51. Alogor.

k. 1.
Lib. de v.
script: epist
de conc: A-
rimin: &
Selenci:
Histo. lib: 9.
c. 22. lib:
de heres:
cap: 29.

stow ludzkich biegu? Co zaś za przyczyny tego Bedaw? Dają niektórzy iakoby od pogan to superstycya wziąć mieli według onego Vergilij numero Deus impare gaudet; niezda się / boć y Chrześciane tey nierowney liczby mają w piśmie s. tajemnicy. Bog ieden / Bog w trzech osobach / Sakramentow siedm. Lato miłosciwe / albo Remissionis annus. Ato y Bellarmin nie poczyta tego Bedaw za zabobony. Żydzi inże dają tego Bedaw przyczyny: Dla tego święto same wielkonocne / powiadaia oni w poniedziałek / szroda nieprzypada / boby znowu siódme go miesiąca dzień dziesiąty / zatym musiał przyspaść w niedziele albo w piątek / y oraz dwie święcie Sobota y Bożiny by się odprawowały / w które niegodziłoby się iść gotować / ani w martych grzesić / gdyż ostrze Bog ten dziesiąty dzień święcić przykazuje / co by bez ciężaru być niemogło / a na dzień zaś / święty wielkiej nocy / godzi się w nich iść gotować / oprócz iesli by przypadł w sobotę. Tak że y w piątek niedziela wielkiej nocy dla Palmarum wierzbowego nabożeństwa bo by w fabaś przyspaść musiało / a gałęzki z drzewa łamiac y wierzbiny od potoku weń / złamali by święto fabatowe / zaczym Boże przykazanie.

Co inż należy pospolu odprawowania święta wielka

libr: 4. de
Eucharist:
Sacramen:
c. 8.

Leuit: 23.
v. 30.

Leuit: 23.
v. 39.

ta wielkonocnego z żydami / co było w zarzucie dołożono. Odpowiadam. Nieprzypada z żydowską właśnie Pascha naszą Pascha Rzymską; Bowiem Bog wszechmogacy przykazał mo-
wiaz: Miesiąca pierwszego czternastego dnia *Leuit: 23.* ku wieczorn Phaze Pańskiej iest / a piętnastego dnia tego księżycą wielkie święto Przasnitkow iest. Sktorego pisma daie się wiedzieć / iż własne Phaze żydowie w wieczor odprawuia dnia 14. a naszą wielkanoc iestli kiedy piętnastego po niej dnia tegoż księżycą przypadnie / to inż po niej czytay księgi Mozyżowe. Mowi Mozyż *Num. 33.* y wyciągneli z Kamesa miesiąca pierwszego *v. 3.* w dzień piętnasty nazajutrz po Pesach wysli synowie Izraelscy. Jako tedy 15. dzień miesiąca nie iest czternasty miesiąca / a drugi dzień po Pasce nie iest tenże dzień na sama Pascha Tak y naszą niedziela nie iest żydowska Sobota / ani naszą wielkanoc żydowska wielka noca / a zatym my Chrześciane Katholicy z żydami nie święcimy. Jako Lato y pornie drwi. Alubo dzień święty nasz Paschalny z ich świętym dniem pierwszym przasnitkow odprawuia się pospolu podczas / ale przecie nie z sama Pascha ich. Inaczej się w Britonowy Skotow działo / o których wielebny Beda. Ci święcili Pasche po lu-
ny pierwszy 13. dnia zaraz w niedziela / y by-
wala *lib: 3. c. 5.*
biflor:

wałá pod czas Páschá w sámy dzień 14. pierz
wšego księżycá / y przed żydami zaczęli / kiedy
niedziela im ná dzień czternasty przypáda / y nie
spor dnia 13. o zmártwych wstaniu już zaczęli.

Azeczese 10. To takim sposobē z żydami nigdy
światá wielkonocnego od prawować niebędzie
my. A iákoż się ma rozumieć o quartadecimas
nach? Odpowiadam. quartadecimani błędzili
osobliwie w tym / że niedzieli niepostrzegali / á
Pásche swoia do żydowskiej przywiazowali do
dnia iednego wstawicznie / y za to są naganieni.

A że w żydowski pierwszy dzień przasniów
może Chrześciańska Páscha przypaść / o tym się
wyżej wważało. A nie jest to przeciw kanonom
świetym bo jeśli w ostateczny dzień / to jest / sió
dmy żydowskich przasniów godzi się odpra
wować Pásche Chrześciańska / czemuż y nie
w pierwszy przasniów / gdyż taż racja jest na o
bie stronie / y zároveň wpisimie s. pierwszy y
ostatni dzień / y wteyże powadze policzon.

Exod: 12.
v. 16.

Epif: ad
Leo. Pap.

lib. 6. 3. c.
12. de cultu
ss.

Sarzut. Páschá stará cudami stwierdzona pi
se Paschasinus Episcopus Lilybetański (ktory ná
Soborze 4. Wselenkim mieysce zasiadał pas
pie (kie) wspomina ony y Bellarmin. W Mele
tinie miasteczku zrodło cudowne / bowiem Bog
wšechmogocy nápełniał Chrześciana cudownie
woda ná wielka noc dla chrystu Chatechumes
now.

now. Kásiodor nápisal o wodzie w Lułanicy Lib. 3. Epr
iáko się podnosi / gdy káptan is w vigilia wiel
konocna poświęcać poczynal. Y Gregorius Tu
ronensis o sadzawce iedney w Lusitanicy práwie
iż do niej woda cudownie ná dzień wielkonocny
przychodzi. Do tego Baronius o cudu zna
cznym w Hiszpanicy / gdzie woda sáma do Chrzo
stu ná wielka noc przychodzi / wspomina. Ten
że y ognia ná wielka noc według staro kálen
darzá z niebá zstapienia wzmianka czyni do gro
bu Pánstkiego w Jeruzalem / Duchem tedy s.
Kalendarz starý postanowiony. Odpowiadam.
Co náleży owych cudownych wód do Chrystu s.
były prawdziwey cudami Páschy / bowiem ná
ten czas omyłki w kalendarzu niebyło / y wielka
noc według Kanonów Soborów s. y Kościo
ła postanowienia odprawowano. Działy się
te cuda po roku Pánstkim 400. y 500. ale teraz
po roku już 1600. inaczey dáleko idzie starý ká
lendarz. Strony zaś ognia cudownego v gro
bu Pánstkiego w Sobota Páschalna ktory świece
się sáme iáko by zapalać miały. Odpowiedział
ná to sługa Boży / pielgrzym Jerozolimski pás
mizci godney Smrotricki Meletius w Apologia
ey w wyrażeniach ktory tam obecnym przypa
rzył się badac / á cudu żadnego / y ognia z niebá
niewidział / więc y pilno się o tym pytał. Y przy
daie

33.

19 Roku
574

19 Roku
1103.

Daie iesliby teraz to bylo/ niepotrzeba wietzych cudow na pociągienie Turkow do wiary Chrześcijańskiej/ nad ten niebieski ogień. A co Baronius mowi/ tedy z powieści innych powiada. To napewniejsza że o tym Historicy Grecey niepisali/ ktorego czasu/ za tego / ten ogień / y ziałey sie przyczyny zjawil/ a kiedy wstal.

Co zaś ostatniey klauzuli w zarzucie z pomienionych cudow w niesionej należy: Duchem s. Kalendarz postanowiony/ przetoż niema być poprawiony. Lubo Ociec Kassium Isakowicz w Kalendarzu swoim na Karacie 5. 6. tacitæ obiecti-
oni occurrer do naucza. Ze Oycowie s. na Nicaenskim Synodzie zgromadzeni Artikul / albo wiara o Bosstwie Syna Bożego / y o rodzeniu ie przedwieczny postanowili z Bogą Oycą: A Kalendarz stary ciż Oycowie nie Duchem s. postanowili a z tey przyczyny. Jż odmianie podlegly. Ale nie ma sie tak mowić. Ani bowiem wiara o Bosstwie Syna Bożego tam utworzona/ gdyż tak zawsze Kościol od początku Chrześcijaństwa wierzył/ a sami Apostolowie nam to wyznante podali. Czytaj Baronium w r. tu 325. ani o Kalendarzu żeby co Oycowie na Synodzie powstęchnym zgodnie chwala/ a stolica nayszyjsza Apostolska stwierdzi/ miało to być nie z Ducha s. iako ową wstawę Apostolską o krwi/ podae

podawionych rzeczach zc. przykazanie doczesne bylo/ a przecie z Ducha s. postanowione. Dobrze Augustin s. wważa/ iż pierwsze choć zupełne Concilia moga być poprawione posiedniami. Podobnie y tu względem Kalendarza mowić sie może. Jesli tylko y tak godzi sie mowić: bowiem żeby wcałości Nicaenski Sobor był zachowany dla tegoż Kalendarz jest poprawiony. Oycowie s. na Nicaenskim Synodzie na prawie Bożym zasadzili sie / pilnować kázali dnia 14. pierwszego Ksieżycy; powtore na prawie P. Chrystusowym/ ktory lubo niestowy ale rzecz sama wwiadomil nas o czasie nowozakonney Páschy/ gdy odprawiwszy starozakonna Páscha w niedziela napierwsza po niej zmártwych wstal/ y tym samym dał nauka w ktorey dzień y czas święcić mamy Pásche Chrześcijańska. A stoncu prawa Oycowie pomienieni czym samym tylko Bog władnie / y kresu niekádli / aby według Juliuszowego ludzkiego pogańskiego roku sporządzenia 21. marca miesiąca nie odmiennie nocorownia przypadała; Tak ona položyli iako na ten czas znaleźli/ a zostawili swoim następcom a zwłászcza Nawyższemu namiestnikowi Chrystusowemu / aby ten 21. dzień marca miesiąca był kieszowany według nieba nocorowni prawdziwey w wieki potym następuiace / a nie nocorownia

Actor. 15.
v. 29.
libr. 2. de
Bapif. c. 3.

wstawami ludzkiemi. Astra bowiem regunt homines sed Deus astra regit, a nie ludzie.

Zarzut. Latos w Minucyach Roku 1604. napisał/ na 18. godzin niepomyka sie æquinoctium Astronomicum, y wyzey tego tractatu w rozdzielu tym namiemiono o tym. Czemuż tedy in calendario Clauij 5. położono dni dla Astronomiciego/ od 19. dnia marca/ do 23. a szredni dzień mieśdzy nimi/ to jest/ 21. dla kościelney nocorowni obrány? Odpowiadā. Z zacnyony Mathematikię Szczęsny Żebrowskim. Periodusa nomalicy Kopernikowey maia cā początek swoy roku 1653. a koniec 3368. wskazuje to wprawdzie/ iż nocorownia od mieysca swe^o nātę y owę stronę niechodzi dāle nād iedē dzień/ to jest/ albo do Połnocka dnia 20. marca/ albo do południa dnia 21. marca/ o/ procz raz do 19. Ale lat Alphonsowych równanie albo æquatio, nocorowniow librācia przećiaga od dnia 21. marca wzgura y nād dol do dwu albo trzech dni propter inæqualē anni magnitudinē. Do dnia dwudziestego wtorego y/ dwudziestego trzeciego postapi kiedy roku wielkość nāwistka będzie/ y przytrafiac to będzie pomatu do roku 2800. A dla tego iż po ten wŹytek czas annus vertens wistŹy jest za Alphonsow. Stod znowu do 21. wroci sie gdy annus vertens mnieyŹy bēdzie niŹ Alphonsinow. A od dnia lepat 21. marca do 20.

do 20. y 19. spusci sie/ gdy nāmnieyŹa roku wielkość stanie. Tak y Stofflorin Mathematik nāz ^{Propof. 30.} ^{fol. 65.} uczał. Ten radzi aby nocorowni/ cāte byli dāne dwa dni/ to jest/ dzień dziesiaty y iedenasty marca. A troche wyzey wyznawa że y nādziej wiaty moŹe wpaść nocorownia. Napisał ten Auctor przed lat 120. y wyzey kalendarz. A o ^{lib: de restis} ^{calendarij} ^{propof. 18.} tyŹe piŹe y Picus Capensis. Dzień tedy 21. marca/ iż szrednie mieysce trzyma miedzy 23. y 19. dniem/ do ktorych aŹ nocorownia wypāda/ a dāley bieŹe niemoŹe/ słuŹnie od Kościola nocorowni jest naznaczoney.

SpytaŹ. PoniewaŹ kalendarz Alphonsinow wŹiety jest do poprawy iako szrodkiacy / a szrodek tylko in moralibus potrzebny / y mā mieysce/ ale nie in Mathematicis, Geometricis, Astronomicis, a zwlāŹczā nātāk wiele wiekow po s. bie idacych uczyniony / niemaŹ tedy nieomylney demonstratיע wielkości roku sonecznego/ y księŹycowego / zatrzymac sie tedy bylo do dālŹego doŹwiadczenia / y Źwiātā Źarosi przez wiek iaki y drugi/ dla zgody ChrzeŹciāŹstkiey / ktorych trudno w tak rozmaitoŹci narodow/ o/ brzedow/ y ceremonij wielkiey poćiagnac / iesli zaŹyl Synod Źwiātā wŹytkiego Nicenski a pod Menarcha wielkim y iednowladca Kostantianem Cesarzē odprawiony/ trudnoŹci Źe niewŹyŹ

scy zaraz przystąpili / y z ościąganiem wielkim /
iako byli Azjani / á coż teraz?

Odpowiadam. Páschá Rzymška według
szrodkuiszecego poprawioná Alphonsi kalendar
rza wielkości roku słonecznego przyjeta jest od
wszystkich teraznieyszych Mathematyków / y jest
nálepša / y ná dluzey potrwá / nō quod nulli sub-
sit mutationi, sed quod ad quamcunq; formam
intercalandi, id est, ad quamcunq; anni magnitu-
dinem accomodari possit, nullá factâ cyclorum
in calendario mutatione, mowi Clavius / nie żeby
niemiata podlec odmianie iakiey / ále iż do wsze-
kiey roku wielkości stosować sie może / nie wczys-
niwšy żadney odmiany cyklow ábo okregow.

Gruntowniey iešcze mysl swoia vspokoisť kto-
ry obijcis wvazywšy następisze przestroga.
Astronomowie zgodnie nietylko ná dni / godzin
ny / minuty / ále teź y ná inše drobnieysze rozmia-
ry / iakie sa secunde / tercyje / quarte / podzieliłi rok
swoy / ktore odrobinki rozdziatow trudnošć
wielka zádaia Astronomom / przeto sie dzieie iż
ludzie wielcy rozumem y nauka / z soba zgodzić
sie / y práwey miary roczney iešcze y do tey doby
znalešć niemoga. Dáia tego przykłád : Tabulæ
Prutenicæ byli swego czasu nádostkonalše / ná
ktorych y Latos zásadzał sie / następnie (położa-
stowá Wieleb: X. Brosciusa) Ticho Brahe z in-
šemi

Ticho Bra-
ha

šemi fundamentami z obserwatiami biegu sło-
necznego przez wyborne y koštem wielkim sprá-
wione instrumentá / roźnemi od tablic Prusskich /
álic Latosowe precz obiectiones. A coż wiedzieć
czy potym Tichona nie bada poprawować w
biegu słonecznym? Już ci to baczs niektorych
powatpiwainacych iako Lansbergius Hortensius
šwiádczs w swoich pišmach / á otych záš dru-
dzy. Což będzie w tych biegach niebieskich pew-
nego / iesli scrupuloše ad minuta minutissima po-
štepować badziemy? weźmicie proše Tabulas
Rodulphinas ná ktoremi Auctor ich trzech záš
enych wielkich Krolow nákladem pracowal
zaráz y po smierci Tichoná przez lat blisko 30.
Náprzod ten to Auctor piše / že inž wšytkie
trudnošć zniost / y z nich triumphuie / y kilka peris-
odow ledwo nápiše / álic ná teyže karcie watpi-
de primi motus æqualitate: Dla Bogá znióššy
to principium, to jest / iesli tempora æquatoris
(iako gradus in isto circulo Auctorowie názy-
wáia) non æqualiter oriuntur. Což będzie pew-
nego we wšytkiey Astronomiey? Jest to wlas-
šnie iedna raka budować Astronomia / á dru-
go rozwalác. A tenže Auctor przydáie de æqua-
tionibus sæcularibus esse cogitandum, to jest / co-
što lat to inšych prostaphæres, inšych tablic ad
æquandos motus cælestes potrzeba / šyrzey y
wišcey

Hæc ex
Apologia

Cesarow

wiecey czytay v pomienionego Auctora dosię
 wzenie. Z tych tedy przyczyn y trudności niepo-
 trzeba ganić poprąwionego Kalendarza Rzym-
 skiego / iż szkodliwicy Comput roku obrat-
 mowi Paulus Mindeburgensis. Ecclesia Roma-
 na in Paschali supputatione non obseruat motus
 diuersos propter ipsorum varietatem, sed medi-
 os duntaxat, & vniformes, a takowe nie są inſe o-
 procz cyclares, ktore y blisko do średnich przy-
 stepuis / y tym tam prawdziwym responduiac
 zawnſze są vniformes & regulares. Alco przeciwni-
 cy zarzucaia Mathematikom Aduersarzow Ká-
 lendarza Rzymskiego / tedy ciż sami iaki jest Scal-
 liger / Meslinus / Látos y inni nieprzyſtawiaia
 do tych Matematickich drobnych podziałow /
 ale tylko ztey matercy rozbiereaia / aby iawni
 ſwoy bład y vpor subtelnościami pokryli. A
 owſzem iesli kiedy w Kościele Bożym strony
 obchodzenia ſwiat byto iakie rozerwanie (miesz-
 dzy Rzymskim a Alexandriyskim Kościołem)
 nie z inąd vrostło iedno z trudnych rachunkow
 Astronomskich / ktore niepoprawo ale zamieſzanie
 zawnſzdy / ile kroć się na nie ſpuſzczano / czynili.
 A ſkoro Dionysius Opat Rzymski okolo roku
 532. on okrag dziewiętnaſtey rewolucyey zordis-
 nowal / tak zrazu wſzytko rozroźnienie vſtalo /
 a do iednoſtayney zgody ſwiat obchodzenia po
 wſzytkim

wſzytkim ſwiećcie przyſtalo. A ktora trudność
 ieſt w Computowaniu biegu ſonecznego / tak y
 z strony księżycowego / y podobnie má się placić.
 To tylko do zarzutu dla objaſnienia roku księży-
 cowego przydaie. Perious lunx prawda truz-
 dny ieſt do porachowania / bowiem pewná że
 nowia księżycow przez lat biegu ſonecznego 19.
 przypadna znouu ná teſz dni mieſiacow w ktora-
 rych przed 19. lat były / ale nie teſze godziny
 właſnie / y tak wiela minut niedochodzac / za-
 czym rániey : w lat tedy 312 iednym dniem vſtes-
 puie w Kalendarzu / naucza Clavius y z nim
 przedni Mathematicy / y ſedes aurei numeri ku
 gorze przodku mieſiacá pomyka ſie dwie iedny.
 Niedálekim ieſt od tey Claviusowey náuki y Mes-
 letius Patriarcha Alexandriyski / ktory periodum
 lunx w lat 304 kładzie w Kalendarzu ſwoim w
 Oſtrogu w Roku 1598 drukowanym / wſpo-
 mina go Látos w minuciach Roku 1604. Látos
 zaś periodum lunx 14. czyni w lat 235 / ale drwi-
 iako zwykły przeciwnym matematikom / a proſta-
 kámi zowie Astronomow w minuciach Roku
 1600. dziwniacy ſie y Claviusowi / iż tak mátey
 rzeczy periodum lunx doić nie mogł / a to mo-
 wi przeciw ſobie / bowiem w minuciach Roku
 1604. trzy cáte powſzechne ſobory Baſylienski /
 Konſtancienski / y Lateraneński wſpomina / ktora
 re nie

re nie mogły poprawić Kalendarza / a to dla tego iż niemogli wiedzieć Periodum / to tedy niemają rzecz / on ieden mrowka wylatywa nad inne ludzic. O glupstwo ! Astronomowie zącni inaczey mówią. Przyznał to y Krugier Gdański Mathematik acz przedtym przeciw kalendarzowi pisał / że bieg miesięczny ma swoje koscí / trudności y Mathematikow. Ale y Auctor Rodolphinarum tabularum, nad ktoremi iako się wyżej namienilo pracowal sita; przez lat niemal 30. A po tak wielkich trudach narzeka na księżycá / nazywaiac go contumax sydus, y prawem pogardzaiacym. Z tego luny periodu w lat 312. przybywaniem dnia iednego po Soborze Nicenńskim stalo się że pełni późniey przypadaia w starym kalendarzu / zączym y wielka noc nie w swoy czas. Tedy na mieysce Aurei numeri, ktory w to niepotrafił / (lubo quidquid sit de nomine, modò de re constet) żeby iednak w słowach confusis niebyła / stanęła Epakta. Venerabilis P. Broscius slichnie á prąwie demonstratiue ten bład wkazuie pełni / á temi słowy. Roku náprzyklad 1641. Octobris 18. według Epakt w kalendarzu poprawioný jest luny dzień 14. zaś podług stárego rachniac od złotey liczby osmey / jest 10. Patrzącieś na niebo / na ktorym w ten dzień po zachodzie słońca zącniemie miesiąca

*in praefati:
in doctrina
Spharica.*

siaca ktore na pełney tylko bywa. Jesli w ten czas dziesiaty dzień : kto kiedy widzial zącniemie miesiąca nie wpelni ?

Spytasz. Co jest Epakta / wiele ich jest / y skąd tak nazwana ?

Epakta są dni ktoremi rok pospolity słoneczny ze dni 365. złożony / miesięczny rok pospolity maiaey dni 354. przewyższa : Albo są numeri to jest / liczba dniow / ktora w miesiącu grudniu po ostatniey / to jest dwunastey lunacyey ábo księżycu zostawa. Jest zaś Epakt 30. lubo trzydziesta asteriska albo gwiazdeczka bywa pisana / ktorey liczby 30. Epakt dochodzić też możemy ze dniow 11. ktoremi rok słoneczny księżycowy przewyższa / iakosmy rzekli. Pierwszego bowiem roku zbywaia dni 11. zączym y Epakta iedenasta / wtorego roku dni 22. y Epakta zatym dwudziesta wtora / Epakta zaś trzeciego roku trzeciasta ; bowiem kiedy znou 11. dni do 22. przydadne beda / stanie liczba 33. á od niey odiawszy 30. dni / ktore vnam lunam Embolismicam ieden miesiąc przybyşowy księżyc postanowia / zostana 3. Podobnie y daley postapiş ; Postepuia bowiem Epakta przez wstawiczne pomnożenie 11. dni odrzucaiac iednak 30. ile moga być odrzucone. Tylko kiedy uż przydzie do ostatniey Epakty złotey liczbie responduiacey / ktora Epakta jest

ka jest 29. przydaie sie 12. a nie 11. żeby odrzuciwszy trzydzieście z liczby złożoney 41. stanęła epakta iedenasta iako na początku było. Co dla tego się dzieie/ aby ostatni księżyc biegacey liczbie złotey dziewiętnastej był tylko 29. dni. Bowiem iesliby 30. dni zamykał w sobie iako drugie sześć księżycow przybygowych / niewracałyby się nowia po 19. leciech słonecznych do tychże dni / ale ku końcu miesiącom pomykały by się / y przytrafiałyby się iednym dniem pozniej niż przed 19. lat. Nazwane te Epakty po Grecku / a po Lacinie też brzmią co y dni Aftitij, Additij: to jest / dni ktore się wiec zwykły przydawać / przytaczają się bowiem do końca ostatniego miesiąca księżycowego ku wypełnieniu liczby dniow roku słonecznego / y ku zaczęciu pierwszego księżycaroku następuiacego.

Położyłem niżej Tablica nowiow abys w każdym miesiącu poznawał nowia / według Epakty roku biegacey.

TABLICA

Wstawiczna Poznania Nowiow tak w Roku Pospolitym iako y w Przybygowym. Ktorego dnia w każdym miesiącu przypadnie.
Ianuarius

Ianua	rius	Febr.	Mart.	Apr.	Maius	Iun.	Iul.	Aug.	Sept.	Octo.	Nov.	Decemb.
*	1. 31		1. 31	29	29	27	27	25	24	23	22	21
I	30	28	30	28	28	26	26	24	23	22	21	20
II	29	27	29	27	27	25	25	23	22	21	20	19
III	28	26	28	26	26	24	24	22	21	20	19	18
IIII	27	25	27	25	25	23	23	21	20	19	18	17
V	26	24	26	24	24	22	22	20	19	18	17	16
VI	25	23	25	23	23	21	21	19	18	17	16	15
VII	24	22	24	22	22	20	20	18	17	16	15	14
VIII	23	21	23	21	21	19	19	17	16	15	14	13
IX	22	20	22	20	20	18	18	16	15	14	13	12
X	21	19	21	19	19	17	17	15	14	13	12	11
XI	20	18	20	18	18	16	16	14	13	12	11	10
XII	19	17	19	17	17	15	15	13	12	11	10	9
XIII	18	16	18	16	16	14	14	12	11	10	9	8
XIV	17	15	17	15	15	13	13	11	10	9	8	7
XV	16	14	16	14	14	12	12	10	9	8	7	6
XVI	15	13	15	13	13	11	11	9	8	7	6	5
XVII	14	12	14	12	12	10	10	8	7	6	5	4
XVIII	13	11	13	11	11	9	9	7	6	5	4	3
XIX	12	10	12	10	10	8	8	6	5	4	3	2

PRZYBYSZE.

XX	11	9	11	9	9	7	7	5	4	3	2	1. 31
XXI	10	8	10	8	8	6	6	4	3	2	1. 30	30
XXII	9	7	9	7	7	5	5	3	2	1. 30	29	29
XXIII	8	6	8	6	6	4	4	2	1. 30	30	28	28
XXIV	7	5	7	5	5	3	3	1. 31	29	29	27	27
25	6	4	6	4	4	2	2	30	28	28	26	26
XXV	6	5	6	5	4	3	3	1. 30	29	28	27	26
XXVI	5	4	5	4	3	2	1. 31	29	28	27	26	25
XXVII	4	3	4	3	2	1. 30	30	28	27	26	25	24
XXVIII	3	2	3	2	1. 30	30	29	27	26	25	24	23
XXIX	2	1	2	1. 30	30	29	28	26	25	24	23	22

Ná zarzuty záplaciwšy / ktore byly pōdawáne ná obrone stárego káendarzá / zádamia teź pře-
čiwney stronie Exempla omyłek w swiacceniu
Páschy / á nie siegajac dáley / od lat kílka dzie-
siat biore.

W Roku 1603. pełniá kwietniá byla ná niebie
w wielki czwartek ponowemu 27. márcá / wiel-
kanoc dnia 30. Rus swieci w piec niedziel 4.
maia po nowemu ; Bładzita nocorownia bo-
wiem nie tego dnia / ktorego ná niebie kładá /
ále potym w dziesiec dni. Powtore bładzita /
iż po drugiey pełni w dziesiec dni Pásche od-
prawowala / y iákožkolwiek zachce sie bronic
to przyznać musi / że nie w dniach owych siedmi
poczawšy od czternastego dnia pierwszego
ksiezycá áž do 25. tegož ksiezycá / ále 38. dnia
po pierwszego ksiezycá pełni. Co jest przeciw Oya-
com s. w Roku 1610. pełnia kwietnia 8. po no-
wemu wczwartek wielki o godzinie siódmiey
przed południem. Páschá Rzymška 11. kwie-
tnia / á w stárokáendarzan Páschá po pełni w
iedenaście dni / trzemá dniami przed nowia w
niedziale Rzymška przewodna. A to gle / bo wy-
stapila z owych 7. dni y z Pháze žydowskiey
Ruska strastna niedziela / przeciw náuce y regule
s. Damascena czyniac.

W Roku 1614. Pełnia we wtorek wielki márcá
25. po

Niedziela
w Rusi stra-
stna, tož
jest co heb-
domada ma-
gna w La-
ćmianikow.

25. po nowemu wielkanoc Rzymška márcá 30. á w
Rusi Páschá w piec niedziel potym / maia 4. po
nowemu dnia. Cztermá dniami przed nouiluni-
um / á po pełni drugiey w poltory niedzieli / ktora
byla wczwartek przed Ruska kwietna niedzie-
la. Choćbyscie stárokáendarzanie rzekli ná to /
že dla nocorowni wášey w dziesiec dni poźniey
przypádajacey / czekaliscie drugiey pełni po
Rzymškim æquinoctiu, á po swoiey nocorowni
pierzwey pełni. Przecie to was niewymowi: bo-
scie w dziesiec dni po pełni swiecili / srogi bład.

W Roku 1616. pełnia byla we srode wielka
márcá 22. ponowe / wielkanoc 26. á w Rusi wielka
noc 30. kwietniá po nowe w piec niedziel / po Pás-
sce Kátholickiey / á po pełni drugiey (ktora byla we
czwartek przed kwietna Ruska niedziela) w dzies-
siec dni. Tedy iákožkolwiek žydzi Pásche odpra-
wowali swoje wášá przeciw wielkanoc wysta-
pila z owych 7. dni / od 14. dnia ksiezycá pierws-
zego do 21. dnia liczac. A žydowska Páschá ex
vestrá magná hebdomadá wystapila / á odpra-
wowaliscie Páscha drugiego miesiaca inž po
nocorowni.

W Roku 1622. Pełnia ná wielka noc godziny
czwarthey ná dzień márcá dnia 27. žydowska Phá-
ze w sobota wielkonocna. Rus w piec niedziel.
A czemu nie w Rzymško Przewodna przynániey ?
Niedas

Niedacie przyczyny inſzey iedno że wáſza nocorownia nie tego dnia ktorego ná niebie/ y ta ragoza wáſzey ſtraſtney niedzieli żydowſka pháze wyſtepná/grubo bładzili bo nietylko Chrzeſciánie ale y żydzi zwas naſmiali ſie. W Roku 1625. Pełnia w poniedziałek wielki ponowe^o márcá 24. á Páſchá 30. á ſtarokáledarżanie we 4. niedzieli poty A czemuż? bo nocorownia ſtára bładzi/ y my znis Rus/ gdyż niere^o dnia obſerwujemy porównanie/ ktore^o wiec ná niebie przypádać zwykło/ ale dziesiácia dni pozniey. w Roku/ 1630. Pełnia kwietniá 26 dnia ponowemu Márcá we wtorek wielki Kátholicki/ Ruſká Páſchá w tydzień po Rzymſkiey. W czym bład/ bo ſtarokáledarżanie nie czekáiac po ſwoiey nocorowni pełni/ odpráwowáli Páſche w oſtatnim mieſiacu á nie w pierwſzym wzglodem ſwoiey nocorowni w ſtárym Káledarżu późniey przypádaiacey.

W Roku 1637. wielki bład/ y ktory rekomá práwie omácać możemy/ w ſtárym Káledarżu. Powypełnieniu bowiem wſytkich Soborowych konditiy Kátholicy wielkonoc odpráwowáli/ żydowſká teź Páſchá vprzedziła Kwietniá 8 dnia po nowemu weſzrode wielka / pełniá ſáma weczwártek ponim/ á według lunnego Ruſkiego biegu w piatek wielki Rzymſki. Niedziela pierwſza po pełni 12 dnia Kwietniá była
Wielkiey

Wielkiey nocy / á v Ruſi Kwietniá ieſzcze nieſdziela. Nawet káladac nocorownia według ſtáre^o Káledarża Márcá 21. dnia / nie obronimy bowiem ten będzie dzień porównania po nowemu 31. márcá/ ktory dzień oſmia dni Pháze żydowſka vprzedził/ á dziesiácia dni pełni pierwſzego kſieżyca / niedziela pierwſza po pełni 12. dniami vprzedził. A czemuż Ruſ my z Rzymiany w niedziela náſtepuiace Páſchy nie odpráwowáli? nie odpowiemy ináczey iedno że grubo bładzimy w roku 1640. w tydzień po Rzyſkiey Wielkiey nocy Ruſká była / to ieſt kwietniá 15. dnia po nowemu/ á po żydowſkiey w dziesiec dni/ gdyż pełniá po porównaniu w piatek wielki Rzymſki kwietniá 6. przypádała/ Páſchá Rzyſka 8. dnia. Zbładzili tedy Grekowie / y Ruſ przeciw Kanonom Nicenskim. Ale iáwny bázdo bład przestárzálego káledarża w Roku nieſdawnó przeſtłym 1641. był. że áż w polkoſtey niedzieli po żydach á w piſc po Kátholikach Ruſ Páſche odpráwowała ſwoie ſprawiedliwie wielkodniem nazwać mogą y áż drugiey pełni doczekawſzy/ ktora przypádała we czwártek wielki / toż dopiero máia 4. po nowemu dnia ſwieſcili Páſche iuż po oſtatniey quadrze. Opuſzczam y w tym roku biegcym 1643. bład iáſny w ſtárym káledarżu/ y inſzych wielu lat ktore albo
iuz mia

inż minęły / albo ięszce nastapia. A kroż
tych iawnych błedow y wyliczyć może maś o
tym y wyżej tego rozdziału w zarzućie 2.

Będzieś mowit. Niech bładzi stary kaa
lendarz / ale sie niebyło skwapiać bez drugich
a zwłaſzcza Pátryarchow y Wschodnich Oycow /
gdyż tu mora nieſzkodliwa / ani wiary iest
artikul tego albo owego dnia / miesiacá swięćie /
wiecey czełano / a zá skrupul niemiano / wiatſa
zgoda wiernych / y mocnieyby to poſtko / gdy by
y Wschodni Biſkupi do tego włożyli ſie przez
ſiebie ſámi / albo przez poſty ſwoie / a druga zá
mieſaniu w Chrzeſćianſtwie zábiegła A teraz
Grekowie Slawáńskie narody Syrotie Szwes
dowie / y drugie krajny inaczey swięca / a inſze
go času Koſćiol Rzymſki. Odpowiadam. Nie
ſkwapiano ſie w tym poſtrzegſzy bład / niemal
inż przez 100. lat. A była Pásterzá naywyſſego
czuynoſć wſtawicznie wielká / znoſil ſie z Pátrya
archámi: Wždyć y ſám Latos obrońca Schi
ſmatikow przyznał to w ſwoich minuciach iż ná
Soborach Koſtaćieńſkim Laterańſkim / y Bazia
lienſkim inż o tey poprawie kalendarzá trakto
wano / a byli ná pomienionych Soborach / a
zwłaſzcza ná Laterańſkim y Bazilienſkim zá Pa
piezow Innocenciusza 3. y Eugeniufa 4. w roku
Pańſkim 1215. odprawowanych y poſtkowie od
Cesar

Cesarzá Greckie y od Pátryarchow wyſtáni / to
tedy inż Pátryarchow dokládano ſie / y Sobor ^{Sobornie Sy}
nie otý mowiono. A czemuż teraz opuſzczono? ^{nodaliter.} Bo
by ſie o tý bylo ſpytać Otomána czy by pozwolił
wſák otý w obronie iednoſći kſiażecce przed lat
25. wydány w Wilnie nápiſano. Co z Metropos
lita Lariyſkim Dyonizý tē pomieniony Pan wczyo
nit / żywe obłupić kázał / przeto ſámo iż do Rzy
do Oycá s. iężdžil y znoſil ſie z nim o iednoſći s.
Wiec inſze wieki pierwoſe byly / kiedy one żyli gło
wy rozumne / kiedy zlecano Alexandryſkiemu Pá
tryarſie poſtrzegać Páſchy dnia / minęło temu lat
inż tyſiac y wiecey. O wielkaż teraz odmiana
Inſza bylo kiedy żyli oni Baziliuſhowie / Athana
zyuſhowie / Gregorij / Bogoſtowowie / Chryzosto
mowie / Damascenowie / a po nich Beſſariano
wie Scholariuſhowie / Luſtáchiuſhowie doctiſi
mi Michaelowie Pſelli 2c. A teraz co ſa zá głowy
tám teraz / Ouidij Faſtorū wymawiaie tego Ro
mulum , czemu tylko 10. mieſiacey znał / ſuży im:
Scilicet arma magis quám ſydera moras , curaſ
finitimos vincere maior erat. Niecz im znać kaa
ża / a niewola pogáńſka Otomáńſka. Znoſil ſie
tedy Oćiec s. zktoremi mogł y z Monarchámi /
kſiażety y Pány Chrzeſćianſkiemi / y ktorzy cas
paces byli / iákoſ wyżej widział. Wiec Páſte
rżowi to Naywyſſemu należało / weyrzec aby
L potoy

połoy między Chrześciani był zachowany / a owe mowy pogorszające / albo z wyma powasgi Kościoła Bożego w strofowaniu znieumiejetności iego / albo że radzić niemoże z niesiozne były / mowie / geste mowy. Bładzi / bładzi stary kalendarz : Niekwapiano sie / diu deliberatum bylo / dla sprawa w przewłoka nie iednego roku praca. Sluchay a ządziw sie iakiego y sam Alphonsus Krol Hispański zążył stárania w tym : Piše w Minucyach roku 1603. Stanislaus Zambicius Doktor / iz ten Krol zacny ná zgrozmadzenie ludzi w Mathematicie biegłych wáżył kóstu cztery kroć sto tysiecy / we złocie. Tak przeyrzany Pásterz czynny kalendarz przyial / ktory sporzadzac w Kosciele Bozym dla sumniejsia obowiazany / iako czynili przedtym Antecessorowie iego decisiva sententia ss. Papieze Pius / Victor / Leo / Silvester / y wyklinali wazna excommunicá kiedy ich w swieceniu Páschy nie sluchano / toć by y teraz być miało : Jakoż sie y stalo / bo wszyscy Catholicy prawdziwi Chrześcianié iednostaynie przyieli / aduersarze tylko Kościoła Bożego sa temu przeczni. Niemow tedy że zamieszanie sie stalo w Chrześcianiństwie / chyba między Heretikami a Schismaticami tylko. A iednak wiele y z Heretikow ná poczátku sprzećiwily sie / a potym slusność postrzegly vpor

vpor odrzucili / y schylili kartki swoje w tym pásterstkiemu sporzadzeniu. Co zas Schismaticow Grefow / y Stawakow nálezy o nich smiem rzec / by Pátryarchowie Wschodni przyiawly kalendarz y iedność s. roskazali im tego sie trzymac z zwyczajnego swoiogo nieposluszestwa ku Kościołowi Rzymstkiemu / niepozwoliliby ná to / bosmy takowych y podobnych temu mow dobrze nastuchali sie / przedzey by v nich tego dokázal Pán doczesny / a niz ich dobra wola. Infa zas mowie o narodzie zacny wolny Rossyjskim / w náuce nád inne tych wiekow narody stawańskie przepolorowanym / a pod Náiasnieyszym Krolew Polskim miešťkajacym y wierne poddaństwo oddajacy. Bo moze pretko przysc on do tego : bacznie droge do slusności wtaze / wolność do Heroickiego animusu / porzucic te niepotrzebne sumienia boiazni / wierne poddaństwo posluchać p. gdzie nie idzie o wiary Artikuly / prawdziwe posluszestwo v sluchac tego to sluchac kazano : Qui vos audit me audit : Nitosc ad concives Patriæ Catholicæ , Catholicos scisleybsa nieobludnie vpreyma w Panu dla wnetrznieyszego y pratszego nierozerwania zwiasku / Bogá iednego zgodnie zbawieñnemi vřanowac swietoty / y roku iednostaynym kalendarzem. Wczym Rossianie ktorzy w swietey iedności zayduias

zaraz deklarują się. Że nie są przeciwni Kalendarzowi Rzymskiemu jako niektórzy w druk świeżo podawszy swoje kalendarze nieślusnie ich zganili / ostrze przymowili / na iedney gali z Schismaticami w tym punkcie położyli / a krzywdę im uczynili. Że się potąd ieszcze trzymają / to czynią z rozkazania pamięci nieśmiertelney Klemensa osmego tego imienia Papieża / który przy postuśenstwie przyieciu od Jerarchie tego Państwa Ritus Græci Pasterzow / od Metropolit / Episcopow Władytow / a wśytkich ludzi Ritus Græci przy stary ieszcze kalendarzu zostawił Tego tedy następcę / teraznięszego Nas : Urbana Osmego / nam y wam spólnie pilno żadać oto potrzebą / aby nakłoniwszy się do prośb naszych / y nam podnośtkom swoim ludziom Ritus Græci łaskę pokazał / a według wpodobania Najwyższego Pasterśko w tym błogostawil / aby przyiawszy szczęśliwie to roku zporządzenie y Calendarium Catholicum, światobliwie y skutecznie poprawione : w miłości braterskiej święta zbawienia naszego wroczyście pospolu zradością niewymowną od wielu lat porządane odprawowali. Osobliwie Najasniejszego Króla Pana naszego Miłościwego nam szczęśliwie Pannicego prosimy / majestatowi przeswietnemu iego czołem buemy / aby temu

Możno

Możnością / wysokością / rozkazaniem zabiegł / y sprawili oba nam za Panowania swojego za pomocą Pana nieba y ziemi / cze° niegdy Silvester Nas : Papież z Ces : Rzym : Auguste Konstantinem wielkim w podobney dokazali sprawie.

Po tey Rusi Catholikow deklaraciy mowa do Cztelnika obracam milego : Przypatrz się y wtę Boskiej opatrności jako światobliwego Apostolskiego prawie meża Bog wśzechmogacy na te święta dzielność pełną pracę y czynnego Pasterza Gregorium Pontificē maximū 13. sobie obrał / aby tym więcej koron iemu w niebie za wiastę przyślugi przyczynił. Ten Pasterz w przeymie o naprawie / zachowaniu / y rozszerzeniu wiary Catholickiej myślił : Seminaria dla ćwiczenia młodzieńcom nie tylko w naukach / wyzwolonych / ale też w wierze powszechney / y pobożności przyśkołach Soc : IESV Zakonu (ktorych Bog tych ostatnich wiekow na nawroscenie dusz ludzkich do poznania Boga prawdziwego na urząd prawie Apostolski obrał) wielkimi nakładami pobudował / y dochodami opatrował / do Indii / y do Japonow podnożtkow naszych / y do Litwy y do Inflant hojność iego na pomoc wiary rozciągała się. Piśa to o nim y w spomina Baronius w roku Pańskim 175. Jż w bogie na klasztory / Collegia / Seminaria po wśytkich stronach

dwadzieści
kroć sto ty-
sięcy czer-
wonych zło-
tych.

stronach: przeciw poganom na wojny wydał/
iako sama rada Rzymiska na marmorze wyrze-
dała. Vicescentena millia aureorū co uczyni wie-
cey niż po trzydzięści kroć sto tysięcy/ okrom te-
go/ co kilka lat potym żyjac wydał. Nie szukał ten
Pasterz swego/ takiego to Bog wszechmogacy
Papieża obrat/ za ktorego czulością kalendarz
poprawiony iest. Daycież miejsce starokalendar-
zanie słusności y baczniu/ z rzucicie vpor a nie-
potrzebny. Niech Heretyk/ Inowiernik żyd
niegorzą się to niezgoda/ y niecieka się z wáse-
go przeciwieństwa. Luboć to nie są wiary Artis-
tuly (iako nieraz mowimy) tego albo owego
dnia święta odprawować/ iako v Grekow / y
Rusi toż się zachowuie. W post 40. niech tylo
weyrza wystaw s. Saby albo rubryki swoje
ludzie Ritus Graci, Także y inże dni ro-
ku według zezwolenia nastoiatela / albo
Antistesa czynia. Lecz te znamienite zbawieni-
ne proczyste święta niemoga bez dysgustu
serdecznego/ w takim rozrozmieniu być odpra-
wowane.

Ten spiewa Chrystus zmártwych wstał / ow-
zás threnodia nád nádrożką meka Páńska za-
bawia się / ieden Duchá s. przyzięciem cieśy się/
a drugi ięszce do Ascensiey Pánskiey gotuje się:
Ci Świętych Lukášá Apostolá / Jerzego mes-
czenniz

czemka/ Stephána Protomartyza/ Jána Krzści-
ciela praznuia obchodza/ a v owych dni Aposto-
łow ss. Symona y Judy/ Krzyżá s. Epipha-
niey albo trzech Krolow/ národzenia Nás: Páns-
ny. A co gorzą święta się same łamia przez ro-
zmaite zabawy rzemiośta/ y takowe co ie y w
dziesiątym domu vstlyby/ przez kupiectwa/ han-
dle/ strepitus iuris, per agriculturam, y tym pos-
dobnie/ niewolnicze práce święta łamiace. Do-
ważcie prze Bog wy sami ktorzy możecie zabie-
żec temu/ a spicie ná to / pátrzcie ná pogorze-
nia vrastaiace z tad/ ktoremi nie tylko minimi,
gorzą się / ale y maiores odražaja się od was dzis-
wuiacy się nie vważnemu w tym vporowi/ oba-
wiać się abyscie dla tego ná sadzie Páńskim cie-
żości nieponiesli fratrum discordijs niezabiegaiac
y owšem sieiac one starego kalendarza głupie
broniac / y Vx strasnego nie vstlybali. niecháyże
sam Duch s. poruży was starokalendarzanie
Disunići abyscie sklonili zgodnie serca / y owe
słowá czeste v was ile w stanie Rycerskim po-
trzeba poprawy kalendarza Koniecznie/ do sku-
tku samego tandem przyšly; Tegoż samego Du-
cha s. prosimy goraco aby się národ Ruski nie-
tylko w kalendarzu / ale y we wšytkich artiku-
lach do wiary y zbawienia należacych / z Ko-
ściolę s. Rzymskim ziednoczył. Wielkaymy się
zás że

zas żeby ta odmiana / wyma iaká stać miała w ce-
remoniach Cerkiewnych / obrzędach / y wna-
mnieysey odrobince / niebedzie bo Sanctus Ri-
tus noster Græcus est, iako y Romanus Sanctus
est, y Soborami Wseleniskimi y decretis Pon-
tificum Oycow ss. approbowany / y zaraz cum
primitiua Ecclesia vrosty obay. W tym tylko
wyma stanie sie / że potrzeba bedzie dla zgody
swiat z Rzymiany / ktore sie nazywaja Immobilia
iakie jest Boze Narodzenie / Theophania / Nasz
Panny zc dziesiec dni z kalendarza starego wy-
rzucic / alias zostawiwszy nocorownia przy iedes
nastym dniu marca / bylo by y przeciw Soboro-
wi Nicenskiemu / iako teraz nayduie sie / y w
swietach pomienionych niezgodá / ani má byc
scrupulus wyrzucenia tych dni / bo sie one ná
niebie niemyrzuca / ale w kalendarzu bladnym
dni nad to przybykowe dziesiec w leciech po
Nicenskim Synodzie 1300. y kilkunastu / á w
niebiosach tenze obrot / czasy czyniaczy zostanie /
ani słońce ná wstecz poydzie / iako sie za Alchaz
za Krolá Judzkiego zá rozkazanie Bozym stá-
lo: Przetoz czasu odmiana niestanie / bo tym tyl-
ko sam Bog w szechmogacy sub quo curuantur
qui portant orbem, wladnie. Nie wważnie tedy
w kazaniu pogrzebnym swoim Ociec Szyck
Archimandrit Stucki / iakoby zá poprawa kalen-
darza

Wseleniski
powse-
cbny zna-
czy.

Isai. 38.

Iob. 9.

darza miała stanać odmiana czasow / napisals
y niedziela byla obrocona we czwartek / wszdye
oraz Rus z Rzymiany y po dzis dzien swieci
niedzielny. Error to byl pospolstwa miasteczka
iednego w Instantskiej ziemi / á ná malutenki
czas tegodniow trzech albo mniej / gdy popras
wiony kalendarz przyjmowali / á dziesiec dni
z kalendarza wyrzucali / oraz nierostropnie y
tegodnie wyrzucili niedziela / poniedziatki / w to-
rek zc. porzadkiem dni / ku spelnieniu dziesiatey
liczby. Ale skoro Biskup onego miasta dowies
dzial sie o tym w net pospolstwo poprawil. Na-
coz tedy Kosciol s. Rzymiski pomawiac klamy
liwie w tym o czym iemu sie ani snilo / Pater to
mendatij, á inaczeygo zowa Calumniator, di-
scursy podobne czyni ku drażnieniu (niemogac
inaczey prawdy konac) bráci. Czas wyrzucenia
nalepzy w ten miesiac kiedy namniej swiat zna-
mienitych / y praznikow / á swiety officiu albo stu-
zba (iako Rus zowie) ktorych w menelogiu przy-
padałyby w te dni pomienione przybykowe / o-
dázyc ná Compleri albo páwieczerni / oczy wyra-
zna jest nauka w Ruskim / Greckim wstawie Jákož
in simili zwykli Ritu Græco czynic w te dwa tegor-
dni / albo siedmicy (iako Rus zowie) meki Pańe
y Páschalney zbawienne cum officio Sanctorum
przypadajacych poczawszy á Dominica Palma-
ru, ale

NB Vide
Sobor Calu-
sim bde
Polony obii
cautum m
Guldm Apo-
logia pro Ca-
lendario

ru, albo soboty Lazarzowej / aż ad Dominicam
 in Albis, (a iako Rus nazywa Jominey niedzieli)
 oczym wyżej sie też namienila. Tak żeby sie y
 Alphabetum Paschale wedlug Ruskiej azbuki
 sporzadzilo / iakoż inż jest sporzadzono / y przez
 Leonardá Auelá Episkopa Sidoniskie^o w Rzymie
 z drukarni Apostolskiej Watykańskiej piśmie
 Stawieńskim w roku 1596. wyszło / ktora to
 Azbuka Paschalna clauem albo kluczem Ruszow
 wie/gdyż zaiste otwiera y daie wiadomosć / nie
 tylko do odprawowania Páschy / ale y do inšych
 swiat / y miesopusty / albo zapusty wkaznie. Po
 toże ia tu nálat 100. dla odprawowania Páschy

Rzymskiej / y starego kalendarzá klucze
 wspot z Epáktami



Kol Pański	Blucz Páschy Rzym:	Blucz Pásch: Rust:	Epákt: Rzym:	Kol Pański	Blucz Pásch: Rzym:	Blucz Pásch: Rustic.	Epákt: Rzymst:
1643	n nass	n kako	X	1671	s ziela	u iu	XIX
1644	e iest	e ier	XXI	1672	u sa	n pokoy	I
1645	y czer	o on	II	1673	n kako	s ziela	XIII
1646	y iže	s ziela	XIII	1674	r hlabol	n ior	XXIII
1647	e ier	u sa	XXIII	1675	w ot	n mysl	III
1648	φ fert	n kako	V	1676	n nass	A dobro	XV
1649	n myslite	r hlabol	XVI	1677	u szca	u cy	XXVI
1650	u sa	w ot	XXVII	1678	T twerdo	n i	VII
1651	e stowo	g ziela	VIII	1679	n kako	u iery	XVIII
1652	i iže	u szca	XIX	1680	e ier	y ik	XXIX
1653	x chcr	T twerdo	I	1681	o on	A ludie	X
1654	n i	A dobro	XII	1682	s ziela	y czer	XXI
1655	n žymite	u cy	XIII	1683	u szca	o ircy	II
1656	y czer	o on	III	1684	n kako	s ziela	XII
1657	i iže	s ziela	XV	1685	n iat	u ior	XXIII
1658	e ier	y ik	XXVI	1686	w ot	n mysl	V
1659	x chir	A ludie	VII	1687	s ziela	e iest	XVI
1660	n žymite	n iat	XVIII	1688	u szca	u cy	
1661	u sa	w ot	XIV	1689	T twerdo	i iže	VIII
1662	e stowo	g ziela	X	1690	A dobro	u iery	XIX
1663	r hlabol	n ior	XXI	1691	u cy	φ fere	I
1664	x chir	T twer:	II	1692	o on	e iest	XII
1665	n nass	A dobro	XIII	1693	A az	y czer	XXIII
1666	n ia	u cy	XXIV	1694	y ik	o ircy	IV
1667	T twerdo	n pokoy	V	1695	A ludie	A wide	XV
1669	i iže	A az	XVI	1696	n iat	φ fert	XVI
1669	e ier	y ik	XXVII	1697	n pokoy	n mysl:	VII
1670	o on	A ludie	VIII	1698	s ziela	n ius	XVIII

Rok Pánst:	Blucz Kryst: Páschy	Blucz Páschy Kusticy	Epáct: Kryst:	Rok Pánst:	Blucz Páschy Kryms:	Blucz Páschy Kusticy	Epáct: Kryms:
1699	z ier	e slowo	XXIX	1722	n nass	r blabol	XII
1700	y ik	i ize	IX	1723	n żyw:	w ot	XXIII
1701	i iest	w iery	XX	1724	y ezer	n nass	IV
1702	y ezer	n nass	I	1725	n i	n żywite	XV
1703	p ircy	n żywite	XII	1726	e ier	l twerdo	XXVI
1704	s buki	y ezer	XXIII	1727	x chir	w kako	VII
1705	φ fert	p ircy	IV	1728	n żywite	e ier	XVIII
1706	n mysl:	a wide	XV	1729	w sa	o on	*
1707	n ius	x chir	XXVI	1730	e slowo	s zielo	XI
1708	p ircy	n mysl:	VII	1731	r blabol	w szca	XXII
1709	i ize	n ius	XVIII	1732	x chir	e slowo	III
1710	w iery	e slowo	*	1733	n nass	r blabol	XIV
1711	n nass	n i	XI	1734	n ia	w ot	XXV
1712	e iest	w iery	XXII	1735	l twierdo	o on	
1713	y ezer	n nass	III	1736	y ize	n ia	
1714	n i	n żywite	XIV	1737	a ier	l twerdo	
1715	e ier	w sa	XXV	1738	o on	w kako	
1716	φ fert	n i	VI	1739	s zielo	st iat	
1717	n żywite	e ier	XVII	1740	w sa	o on	
1718	w sa	x chir	XXVIII	1741	w kako	s zielo	
1719	e slowo	s zielo	IX	1742	r blabol	w szca	
1720	i ize	w sa	XX	1743	w ot	n ludie	
1721	x chir	e slowo	I	1744	n nass	r blabol	

W Kust starokalendarzan według aureum numerum, a iak
 to oni mówią lunnego biegu łatwie porachować, W roku
 nakrzyżlak 1643. lunny bieg siedmy, w roku 1644. bieg o-
 smy 16. a po dokonzeniu lat 10. znowu od pierwszego zac-
 ęznia się, y nieprzerwanie tym sposobem nowia y sta-
 znia / ale dosię niesprawiedliwie.

